Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Ngoại-trưởng Anh-quốc HY VỌNG HƯU CHIẾN DỊP LỄ PHẬT ĐẢN

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 206 • 3 đồng • Thứ Ba 9-5-1967

HÔM NAY: TRƯƠNG ĐẶC BIỆT THỂ-THAO

bình minh

CƠ-QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM: VÕ-VĂN-ỨNG — CHỦ-BÚT: QUỐC-ẤN — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN: LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ: 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại: 25.505 — 24.195 — HỘP THƯ: 219

QUỐC TẾ

Phản lực cơ Nga vi phạm không phận TÂY ĐỨC

MOENCHENGLADBACH (AP).— Hôm Chủ nhật, không kỵ hoàng gia Anh quốc loan báo một phi cơ phản lực Nga đã vi phạm không phận Tây Đức và bay « sát một cách nguy hiểm tới một phi trường đân sự của Tây Đức.

Không lực hoàng gia Anh cho hay nhà đương cuộc quân sự Anh đã gửi một thông thư phản đối sự này với bộ tư lệnh quân đội Nga tại Đức Quốc.

Đây là lần thứ nhì trong năm ngày mà nhà đương cuộc quân sự Anh đã kết án các phản lực cơ Nga vi phạm không phận Tây Đức.

Vụ vi phạm mới nhất xảy ra hôm Sáu vừa qua thuộc vùng Tabel trên sông Elbe, tại biên thùy Đông và Tây Đức.

Một phát ngôn viên không lực hoàng gia Anh cho hay phi cơ phản lực Nga sở đã xâm nhập sâu vào nội địa Tây Đức 9 cây số và cuộc xâm nhập kéo dài trong 4 phút.

CHUẨN TƯỚNG NGÔ-QUANG-TRƯỞNG TIẾT LỘ

DÂN - CHÚNG B.V. BIỂU - TÌNH ĐÒI HÀ - NỘI

BÓNG TRÒN

Trung vệ quốc-tế TAM LANG BỊ RÁCH BẮP THỊT

SAIGON.— Trung vệ quốc tế Tam Lang của đoàn Cảnh sát Quốc gia và cũng là tuyển thủ Hội tuyển Á châu bị rách bắp thịt sau cuộc viếng đo của Cảnh sát quốc gia hồi tuần qua tại Huế.

Chính trong trận đấu chiều thứ bảy giữa Địa phương quân, Tam Lang đã không có mặt, hiện Tam Lang đang chạy chữa để kịp thời lên đường sang Mã Lai sung vào hội tuyển Á châu vào trung tuần tháng này.

Cô Lượng

★ U THANT HỘI ĐÀM VỚI THỦ TƯỚNG ANH VỀ VIỆT NAM

• NGOẠI TRƯỞNG ANH SẼ SANG MẠC-TƯ-KHOA

BRISTOL (Reuter),— Hôm 7-5, ngoại trưởng Anh George Brown tuyên bố là ông hy vọng cuộc thương chiến sắp tới tại Việt Nam vào ngày lễ Phật Đản có thể đưa tới hoà bình.

Ông Brown cũng đã bày tỏ sự tán thành về việc cố gắng triển hạn cuộc hưu chiến 24g của chánh phủ Nam VN thêm 48 giờ.

Ngoại trưởng Anh sẽ sang Mạc tư Khoa mở các cuộc hội đàm với nhà lãnh đạo Nga sở. Trong khi đó tổng thư ký LHQ U Thant sẽ hội đàm ở Luân Đôn trước ngày 22-5

LUÂN ĐÔN (Reuter) — Hôm 7-5 tin loan báo tại Luân Đôn cho biết, tổng thư ký LHQ U Thant sẽ hội đàm với thủ tướng Anh Hd Wilson ngày 19-5 ở Luân Đôn.

Người ta được biết rõ ông Thant sẽ lưu lại Anh từ 18 đến 22-5, và từ 24 đến 26-5 để nhận bằng tiến sĩ danh dự tại hai đại học đường d'Essex và Leeds.

Ông Thant sẽ chính thức viếng thăm Bruxelles ngày 22-5 theo lời mời của chánh phủ Bỉ.

Theo nguồn tin ngoại giao cuộc hội đàm giữa ông Thant và ông Wilson sẽ đề cập đến mối liên lạc Đông Tây các vấn đề quan trọng khác của LHQ và vấn đề VN.

Hôm nay
Xem trang 3
QUẢ ĐẤT THỨ HAI
◆ Văn viết nết vẽ linh động của Họa sĩ LÊ MINH và lời của cô TÂN LAN.

Theo thông tin viên A.F.P.

Hiện tình khu phi Quân-sự và những trận đánh mùa mưa

Tổng kết thiệt hại đôi bên sau những trận đánh ở đồi 881

SAIGON (AFP).— Sự tấn công của quân Bắc Việt dọc theo khu phi chiến trong tất cả các năng thiệu bảo vệ đã tăng gia với những phương tiện vật chất mà cho đến nay, không ai được biết.

Chuẩn tướng Ngô quang Trưởng Tư lệnh sư đoàn I kiêm Tư lệnh khu II chiến thuật đã cho biết như vậy trong ngày hôm qua tại Huế.

Tuy nhiên, vẫn theo lời chuẩn Tướng Tư lệnh Sư Đoàn I, dưới « chế độ độc tài Cộng sản, những cuộc biểu tình chống lại chủ trương đường lối của « nhà nước » rất khó mà thành công, và những người cầm đầu luôn luôn bị một hình phạt nặng nề, có khi bị thủ tiêu.

Chuẩn tướng từ lịnh khu II chiến thuật cho biết tiếp đây chúng sẽ tung ra tuyến 17 gần khu phi quân sự phía Bắc đường như không còn chịu nổi tình trạng hiện tại nên đã nổi dậy để đòi hỏi chánh quyền miền Bắc chấp nhận một cuộc ngừng bắn nhằm chấm dứt chiến tranh.

Sau cuộc tấn công Quảng trị, 40 cây số cách Huế, áp lực của V.C. hình như chưa bị chậm lại, và trong khi chờ đợi viện binh mà Hoa thánh Đức đã hứa với tướng Westy, người Mỹ chỉ có thể tăng gia oanh tạc BV.

Việc đụng phi đạn rốc kết do Nga sô chế tạo trong liên vô cả đại bác phòng không và nhiều là hình kích pháo hạng nặng rất thông dụng hiện nay đối với quân BV.

Tờ nhiều tuần nay không đêm nào mà họ không bắn từ 10 đến 100 đạn bích kích pháo hàng vào một đồn quân chánh nhỏ một thành phố lớn.

SAIGON (AFP).— Việc chiếm đồi 881, theo nguồn tin chánh thức Mỹ 138 thủy quân lục chiến Mỹ và 561 quân sĩ Bắc Việt. Người ta, có 397 TQLC bị thương và 5 mất tích. Việc chiếm vị trí BV nằy đã

xem tiếp 12 trang 4

Tại căn cứ Chu Tử (Trảng Sụp)

V.C. pháo kích gần 200 quả đạn

20 chết, 50 bị thương

• TẠI CHỢ CŨ CHI: 3 NGƯỜI BỊ ÁM SÁT

TÂY NINH.— Hồi 2 giờ đêm 5 rạng 6-5-67, VC bắn hàng loạt mọt chế 81 và 60, gần đến 200 quả loạn san bằng căn cứ Chu Tử, (Trảng sụp) cách tỉnh lỵ Tây Ninh 15 cây số.

Những số mọt chế này không lọt vào căn cứ một quả nào mà lại rơi gọn vào xóm đồng bào sát hàng rào căn cứ. Thêm tin sau khối thì có đến 20 người chết và trên 50 bị thương cho heo, bò thì vô số. 55 gia đình bị hư hại lên đến gần cả 100 cái. Mái đến trưa ngày 6-5-67 lửa khói còn mịt mù chưa tắt: bản Hiện các đồng bào sau nhân được đưa nào bệnh viện cứu độ.

HẬU NGHĨA.— Hồi 10 giờ đêm 5 rạng 6-5-67 một toán VC vô trang kéo về đốt nhập cho quán Cà Chi (H-N) Chúng ém sát một lúc 3 người trong số có 1 Thư ký hội đồng tỉnh Hậu Nghĩa và 2 trưởng ấp.

Nguyễn ông Lê Vũ Phước, 61 tuổi, Thư ký Hội đồng Nhân dân tỉnh Hậu nghĩa và ông Nguyễn văn Xiu, 53 tuổi, Trưởng ấp tân sinh tỉnh Mũi Lớn cùng ông Nguyễn văn Huynh, 42 tuổi, Trưởng ấp tân sinh Tây đồng mới xã Tân hội quận Cà chi (HN) mãn giờ lên việc là 3 ông vể nhà tại cho Cà chi để nghỉ.

Giờ nói trên, bọn chúng lên vô đúng sáng K50 xe sau lúc 3 giờ bị đến nai ninh, chết liền tại chỗ. Đến khi lực lượng an ninh đến nơi thì chúng đã tẩu thoát. Hiện chánh quyền địa phương đang mở cuộc điều tra và truy tầm bọn chúng. (TG)

Xem trang 3:
HÒN MÁU RƠI
◆ của LAN SƯƠNG

Tình Hình CHIẾN SỰ

4 TRỰC - THĂNG RỚT: 58 binh - sĩ chết và bị thương

SAIGON,— Hôm qua nhà chức trách Hoa kỳ ở Saigon cho biết là trong 4 phi cụ cơ trực thăng bị rơi, có 58 binh sĩ Hoa kỳ và VN bỏ chết, và bị thương.

Chưa biết rõ là có phải hỏa lực CS bắn không, nhưng chắc là 4 phi cơ đã rơi xuống vùng có địa kích CS. Một phi cơ bị rớt hôm qua 7-5 và 3 chiếc khác bị rớt hôm 6-5.

Vụ phi cơ trực thăng rớt hôm qua xảy ra gần thị xã Kontum, miền cao nguyên trung phần. Vụ nầy có 20 binh sĩ VN bị chết, 24 binh sĩ VN khác bị thương. 4 nhân viên phi hành đoàn thoát nạn, nhưng viên cố vấn Hoa kỳ bị thương.

Hai phi cơ trực thăng khác nữa bị mất ở gần An Khê, và trại lực lượng Đặc biệt Hoa kỳ ở Plei-Djering. 4 binh sĩ bị chết và 1 bị thương.

Tìm thấy thêm 1 nơi chứa vũ khí V.C.

SAIGON.— Tiếp tục các cuộc ăn kiếm phá hủy những cơ sở địch hôm qua trong khuôn khổ hành quân Manhattan, binh sĩ trung đoàn 11 kỵ binh thiết giáp Hoa kỳ lại tìm thấy thêm 1 căn phòng ngầm dưới đất chứa vô khí đạn được các địch cách 35 cây số Nam đông Nam Tây Ninh.

Căn phòng nầy chứa 32 lựu đạn Trung Cộng, 13 quả đạn súng cối 81 ly, [illegible] súng lựu, 13 đạn súng [illegible] 22 thùng thuốc nổ TNT, một ống dẫn lắp phòng lựu, một mình định hướng, 10 quả vải nâu, không bộ phận nầy truyền tin, 8.700 ly nước, 24 hộp đạn đại

NGHỊ - HÒA

★ Thượng Nghị sĩ Mansfield tuyên bố về việc dội bom các phi trường B.V.

SAIGON (VTX).— « Dân chúng Bắc Việt ở gần vĩ tuyến 17 đã tổ chức nhiều cuộc biểu tình đòi hỏi chánh quyền Hà Nội phải chấp nhận một cuộc nghị hòa ».

Chuẩn tướng Ngô quang Trưởng Tư lệnh sư đoàn I kiêm Tư lệnh khu II chiến thuật đã cho biết như vậy trong ngày hôm qua tại Huế.

Tuy nhiên, vẫn theo lời chuẩn Tướng Tư lệnh Sư Đoàn I, dưới « chế độ độc tài Cộng sản, những cuộc biểu tình chống lại chủ trương đường lối của « nhà nước » rất khó mà thành công, và những người cầm đầu luôn luôn bị một hình phạt nặng nề, có khi bị thủ tiêu.

Chuẩn tướng từ lịnh khu II chiến thuật cho biết tiếp đây chúng sẽ tung ra tuyến 17 gần khu phi quân sự phía Bắc đường như không còn chịu nổi tình trạng hiện tại nên đã nổi dậy để đòi hỏi chánh quyền miền Bắc chấp nhận một cuộc ngừng bắn nhằm chấm dứt chiến tranh.

Thượng nghị sĩ MANSFELD tuyên bố

HOA THỊNH ĐỐN (AP),— Hôm chủ nhật thượng nghị sĩ Mike Mansfield « tăng việc tiếp tục oanh kích các phi trường trên lãnh thổ Bắc Việt có thể bắt buộc tổng thống Johnson lựa chọn giữa việc dành cho các phi cơ Cộng Sản một địa điểm an toàn tại Trung Cộng hay ra lệnh truy kích qua biên thùy Trung Cộng.

Người ta thuyết nghị sĩ Mansfield cũng chống lại việc gài thủy lôi hay phóng tên Hải Phòng.

MARTINSBURG WEST VIRGINIA (AP).— Tối thứ Bảy thứ

xem tiếp 2 trang 4

NỖI LÒNG GIỚI NGHÈO LÃNH LƯƠNG CỐ ĐỊNH

Phải nghỉ đến việc tưởng thưởng công chức hạng thấp

● Phóng sự của HẢI BẰNG—TÂM ĐẠM

BÀI 35.— Trong cuộc chiến tranh hiện nay, ai cũng phải nhìn nhận, ngoài mặt trận quân sự, còn phải cần đến « khí giới » chánh trị.

Nghĩa là quân sự và chánh trị phải song phương, vì khi giới chánh trị ở đây, chúng tôi muốn nói là chách sách đối với những cán bộ ưu tú đang đắc lực nhiệt tâm để phục vụ cho đất nước.

Sự hy sinh, nhọc nhằn của anh em quân nhân, cầu ở văn phòng cũng như nơi tiền tuyến đều được phần nào an ủi: được gần hay chương trình thưởng sau một công tác xứng đáng.

Trong khi đó, cũng có những người tận tụy hy sinh cho đất nước chúng tôi tạm gọi họ là các «chiến sĩ công chức» thì không có được ân huệ ấy (ấu có thì rất ít mà không phải là việc thường xuyên).

Chúng tôi không hề có ý nghĩ làm một sự so sánh ở đây, mà chúng tôi chỉ muốn đưa ra lý lẽ xác đáng để yêu cầu chánh quyền cứu xét.

Nếu mà công chức đó vốn cái bực sáu, có nhiệt tâm phục vụ, chống

xem tiếp 7 trang 4

CÔNG TY THỦY ĐIỆN Ở ĐƯỜNG HAI BÀ TRƯNG

PHÁT GIÁC VỤ GIẢ MẠO VĂN THƯ ĐỂ BIỂN THỦ CẢ TRIỆU BẠC

ĐÔ THÀNH.— Cách đây 1 tuần, Công ty thủy điện, số 72 đường Hai bà Trưng, phát giác ra một vụ giả mạo văn thư thương mãi và xử dụng văn thư thương mãi giả mạo, để biển thủ số bạc gần 1 triệu đồng, ngoài ra lại còn làm cho Công ty Thủy điện thiệt hại tới cả chục triệu.

Đại diện Công ty Thủy-điện đã nhờ 2 luật sư đanh tiếng đệ đơn tới nhà chức trách, để cáo viên thư ký tên là T.

Theo người hiểu chuyện thì thầy T làm thư ký giữ số sách thuế bao điện, và đã làm giả mạo văn

xem tiếp 5 trang 4

Tại Cầu Sơn Thị Nghè

1 thiếu phụ BỊ BẮT CÓC DÂN ĐI CƯỠNG HIẾP

GIA ĐỊNH.— Khoảng 12 giờ đêm 6-5 1 tên không bộ đi xe gắn máy lên nêm 1 quả lựu đạn vào trước số 88-606 ấp Công Hòa xã Hạnh Thông Tây (Gò Vấp) nổ đề đội. Tiếng nổ làm [illegible] mái trước của căn nhà nói trên và làm cho 3 bị thương nặng. Nhà chức trách đều nơi mở cuộc điều tra, được biết quả lựu đạn nổ thuộc loại M26 3 người bị thương được chở vào bệnh viện cứu cấp.

Vụ Mỹ kiều mất trộm ở đường Cao Thắng

CÔ BÔI VÀ TÌNH NHÂN đã bị nhà chức trách bắt

SAIGON.— Như tin đã loan đêm 4-5 vừa qua Ông Mỹ kiều tên V.L. ngụ tại bên số 6 đường Cao Thắng bị cô bồi cạy tủ lấy trộm 16,000 đô la đô và nửa triệu đồng

XEM TIẾP A TRANG 4

Thành phố Quảng Châu bị đọa « tắm máu »

PHE CHỐNG MAO T. ĐÔNG CHIẾM ĐƯỢC QUYỀN KIỂM SOÁT XƯỞNG MÁY NGUYÊN TỬ

BẮC KINH.— Một cuộc nổi loạn chống Mao Trạch Đông lại vừa bùng nổ tại miền Tây Bắc Hoa lục và phe nổi loạn đã chiếm được quyền kiểm soát vùng Lanchow, nơi đặt các xưởng máy nguyên tử của TC.

Căn cứ vào những nguồn tin riêng tờ Hongkong Star, trong số ra ngày hôm qua, cho biết cuộc nổi loạn xảy ra sau vụ bắt giam tướng Liu Hsin Chua, tư lệnh quân khu Chinghai và người chủ huy cuộc nổi loạn hiện nay là tướng Chao Young Tsin, phụ tá của tướng Liu và là phó tư lệnh khu vừa kể. Vẫn theo tờ báo hai tướng Liu và Chao từ trước vẫn là những thành phần chống Mao. Cũng đây, họ định điều đình với Mao

Trách Đông về việc đặt khu vực quyền tử Lanchow dưới chế độ tay ba theo như kiểu tướng Wang và Mao

xem tiếp 15 trang 4

Ý-KIẾN CHÚNG TÔI

Trước cuộc bầu cử Tổng Thống Một vòng hay Hai vòng

Bài của Hoàn Vũ

Vẽ vấn đề bầu cử Tổng thống 1 vòng hay 2 vòng, Quốc hội Lập hiến đã bàn cãi sôi nổi.

Đó là một vấn đề quan trọng trong cuộc bầu cử liên danh sẽ lãnh đạo miền Nam tới đây.

Căn cứ vào số cử tri trong kỳ bầu cử Quốc hội Lập hiến 11-9-66, chúng ta có những con số dưới đây:

Biệt khu Thủ đô, Vùng 1, Vùng 2, Vùng 3, Vùng 4 chiến thuật có tất cả là 5.291.965 cử tri, nhưng số người đi bầu là 4.277.835, tỷ lệ đi bầu là 80, 8 phần trăm, và số phiếu bất hợp lệ là 137.688, tức 3, 2 phần trăm.

Ít ra cũng phải có 8 liên danh ứng cử từng thắng, số phiếu sẽ chia ra, và liên danh nào có, chừng 500 ngàn phiếu cũng đủ đắc cử, nếu chỉ bầu 1 vòng và không đặt tỷ lệ tối thiểu!

Như vậy Tổng thống và Phó Tổng thống sẽ không đầy đủ giá trị để đại diện cho đa số nhân dân ở quốc gia nầy, và như thế, các ông cũng chẳng đủ uy tín để hoạt động, mang thắng lợi cho miền Nam để mưu cầu hòa bình và hạnh phúc cho đồng bào.

Cần phải đưa ra tỷ lệ tối thiểu mới được đắc cử. Nếu không liên danh nào đạt được tỷ lệ đó, thì phải có vòng nhì.

Như vậy, việc bầu cử 2 vòng là 1 thể thức cần thiết để đảm bảo giá trị cuộc bầu cử và giá trị của liên danh đắc cử hầu có uy tín hoạt động, lãnh đạo quốc gia.

LỰU ĐẠN NỔ Ở HẠNH THÔNG TÂY 3 NGƯỜI BỊ THƯƠNG

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11 giờ đêm 6-5 1 tên không bộ đi xe gắn máy lên nêm 1 quả lựu đạn vào trước số 88-606 ấp Công Hòa xã Hạnh Thông Tây (Gò Vấp) nổ đề đội. Tiếng nổ làm [illegible] mái trước của căn nhà nói trên và làm cho 3 bị thương nặng. Nhà chức trách đều nơi mở cuộc điều tra, được biết quả lựu đạn nổ thuộc loại M26 3 người bị thương được chở vào bệnh viện cứu cấp.

HÔM NAY
XEM TRƯƠNG 2
TIỂU NGẠO GIANG HỒ
Của: KIM DUNG
HÀN GIANG NHẠN
Dịch thuật

Dùng dao uy hiếp 1 thiếu phụ, cướp của

ĐÔ THÀNH.— Lúc 11 giờ đêm 6-5, bà Nguyễn thị Sáu 36t, nhà ở số 106/15 hương lộ 14, đang sắp sửa đi nghỉ, thình

xem tiếp 9 trang 4

SAU KHI THỦ HUẾ 0-0 TẠI MÃ LAI Á

Quan Thuế sẽ gặp vô địch Mã Lai Sélangor tại sân Cộng Hòa ngày 4-6-67

KUALA LUMPUR.— Nhờ thủ tướng đoàn cầu Quan Thuế, số địch VN đã cầm chân Selangor, vô địch Mã Lai Á với tỷ số 0 — 0 sau khi đã thêm giờ trong trận đấu của giải vô địch Á Châu cấp đội khu Trung Á chiều thứ Bảy rồi tại Kuala Lumpur. Hai đội sẽ gặp nhau lại quân cũ tại Saigon Chủ nhật 4-6-67.

Cả nhiều cũng nhứt trong trận này bên Quan Thuế, là hai hậu vệ Nguyễn văn Lai và Phạm văn Lâm và các tiền vệ Huỳnh văn Cẩ và Nguyễn ngọc Thanh. Thế công có những cước xuống hành bất thần, nhưng thấy rõ là Quan Thuế có chá đích không để lọt bên nào cả khi đã trên sân người vì vậy cho nên chiến lược áp dụng là cố thủ nhiều

XEM TIẾP H TRANG 4

CHUYỆN MỖI NGÀY

● MÁCH LẺO và LƯỠI LÊ phụ trác

Uy tín Tổng Thống

Từ trước tới nay, trong cuộc bầu cử Tổng Thống sắp tới chúng tôi luôn luôn chủ trương là vị nguyên thủ trong lai của quốc gia phải là người ít ra có uy tín với đông đảo dân chúng.

Đó chỉ ? Lẽ dĩ nhiên, những cần nói tóm [illegible] heo, chắc ai cũ hiểu. Một xứ dân chủ vừa mới thành hình, điều đó lại trở nên [illegible] ông cần thiết.

Đối nội: có đủ điều kiện năm giảng mãi quốc gia, được sự ủng hộ của đa số dân chúng và tránh được những vụ xô trên có thể có sau nầy trong trường hợp số thắm đắc cử quá ít oi (40 20 phần trăm tổng số người đi bỏ thăm).

Đối ngoại: là càng có lợi hơn, vì chắc bắn quốc tế phải kính nể một vị nguyên thủ quốc gia được bầu [illegible] thêm ngoài lành, hơn là một ông Tổng Thống đắc cử, quá yếu.

Muốn được như vậy là phải điều ra... 5 vòng nếu vòng đầu không có liên danh nào đạt đủ số thắm ấn định (chẳng hạn như 51 phần trăm tổng số phiếu).

Con số 51 phần trăm đó cũng không lấy gì làm ngon lắm rồi, huống hồ gì chỉ có 20 phần trăm hoặc suýt soát với số đó.

Trên 6 liên danh

Như mấy ông bà đã biết dự đoán, cuộc bầu cử sắp tới sẽ có có... 6 liên danh Tổng-Thống và Phó Tổng Thống.

Tin tức hôm rày loan báo có thể còn có hơn con số 6 liên danh đó. Ơn chưa ? Hễ càng nhiều liên danh chống nhau thì lại càng chín số thăm. Đó lại còn là một yếu tố vững chắc để ấn định cuộc bầu Tổng-Thống... 2 vòng.

Tôi giữ nếy, chỉ thấy lý lẽ của mấy ông đại biểu « vô tay cái môn bầu Tổng-Thống 1 vòng nhưn trong chuyện ngoại... tốn kém và phiền phức.

Nếu đem lên cân cân, chắc cái ngại nầy bằng cỡ một... kí lô nào so với những cái lợi quả ư là... vì đại nói trên.

Trước đây đã có nhiều Chánh-phủ, nhiều là Chánh-phủ của ông Diệm đắc cử với số thăm cao hằng rồi nhờ gian lận cũng đã mang tiếng ở trong lân ngoài nước là những Chánh-phủ của... thiểu số, hồng đại diện được cho ai cả.

Với xu hướng đã đó, có lý do gì mà mấy ông bà đân biểu tự xưng đại diện dân mãn luật, lại không nghĩ thấu cùng... tương lai của đất nước.

Một ông Tổng-Thống chỉ đại diện cho... thiểu số hay hồng đại diện được cho ai cả thì còn ra cái... thống chế gì ! Phải không thưa các ông anh bà chị ?

bình minh THỂ THAO

lượm lại

O Mai văn Hòa cải chánh : Tôi không hề lãnh lương của hội Giáo Kh.. Tôi đã có sự vụ lịch của Bộ Thanh niên để coi các 10 chức bán đặt tại sân Cộng Hòa. Tôi vẫn tuân theo lịch của phụ tá Nghĩa để huấn luyện thiếu nhi tại sân Cộng Hòa tuần ba lần.

O Hòa còn nói : Nhân viên Tổng cuộc làm những chuyện hết sức bỉ bối như đánh nhau trước mặt HLV Nghĩa, hoặc họ thì nhau tố qua tố lại với Bộ Thanh niên và những việc làm bẻ bối rất phương hại đến uy tín của Tổng cuộc.

O Huấn luyện viên A. Dy tức ông thầy Trần Liên Lợi, đang dàm ngực lên trời vì sau vô. Ông chủ hội bóng bàn Đô thành than vãn vì bị các nhân viên khác trong Tổng cuộc BB là hiểu lầm rằng ông đi tố TC ở khắp nơi.

O Ông thầy nói quyn đầu thì Trần văn Liếu tố TCBB tại Tân Nghĩa Cảnh sát quốc gia đã thú chuyện, nhưng lại viện tên ông ra làm chứng. Bà hai ông được mời đến để hỏi và ông thế có trói là có sao ông cứ nói vậy, biết gì nói nấy.

Mà lẽ khác nữa bị hàm oan là ông lên Bộ Thanh niên xin trợ cấp mới bàn người hóa cho hội ông, lại nhằm lúc có hai cục đầu thủ quốc tế Trần cảnh Được và Trần văn Liếu đến xin gặp ông Ủy viên đề khiếu nại, bọ rõ ông thầy vô lưỡn, thế là có tiếng đồn ông thầy đi thưa Tổng cuộc tại Bộ Thanh niên.

Ông thầy giới quyền Anh hàng nặng Cassius Clay đã từ chối chánh phủ Huê kỳ xuống tay thì đã có nhiều cơ quan hà thủ chăng bao như Tổng cuộc Quyền thuật Huê kỳ lột chức vô địch của Clay vì lẽ nó chống phục vụ xứ sở. Mọi vài cơ quan khác lui rai binh vực nhưng đều Mỹ chống đối thì nhiều hơn.

O Việt nam vừa có thêm một tổng cuộc thể thao 16 là TC Gôn của ông Trương duy Nhất. Hội trưởng Gôn của Saigon kiêm luôn chức chủ tịch Tổng cuộc mới. Điều có thể nói chắc là khác hẳn bất cứ TC nào trong số 15 Tổng cuộc hiện có, TC Gôn cần ít cần sự phụ cấp của chánh phủ hơn hết.

O Bí quyết đoạt chức vô địch thế giới bóng bàn là gì ? Bình vân công dụng đợi nay lên cho hết bỉ cao, phải đón đánh nên hơn mà có hiệu quả bất ngờ. Hai tay vợt Nhựt bản Hasegawa và Kono nhờ chưng kết tại Thủy điển đều là sư vô phương diện sáng, nghe đâu Kono tuy thua nhưng cũn mạnh hơn Hasegawa nữa. Theo các nhà đầu đài Nhựt chỉ có đánh như vậy mới thắng được Trung Cộng.

Trung cộng trước rồi Nhựt bản sau lên tiếng cho biết trong năm nay hai nước sẽ không tham dự các đoàn tiếp thao như đã dự định. Trung Cộng thì lấy cớ cách mạng văn hóa ở nội bộ Nhựt bản thấy vậy cũng không thể làm gì hơn.

Ủy ban thể vụ quốc tế họp tại Téhéran thì sau vấn đề gay go hơn hết không phải là câu chuyện lý thú chống tục của Nam phi mà là vấn đề NamDương xin trở nhập. Chấp nhận cho NamDương tái lại là chuyện để nhường giải quyết vấn đề Ganefo mới là khó vì Nam Dương đã khởi xướng Ganefo (Vận động hội cũh các lực lượng đang lên) mà nay thì Ganefo vẫn còn tổng để cạnh tranh với ủy hội. Thế vận quốc tế chỏ cùng chết.

O Bao Trung Cộng xuất bản tại Hồng công đã không ngăn ngừa đừng thể thao để làm áp lực chánh trị với chánh quyền Anh tại Hồng công. Ông Thống đốc David Trench mà bắt tay với các đầu thủ gốc cầu hay cũng ép các đội bóng rổ của Đài Loan đến dấu cũng đến bị các bảo ký cảnh sát thi hành cách nhìn nhận cả hai nước Trung Hoa một ngưi.

Quần Vợt GIAO VÀ TỊCH sẽ được sang Pháp

Giới làm quần vợt Việt-Nam đều hay và lấy làm hân hỉ đã được biết Tổng-Cuộc Quần vợt Pháp có bảo tin vẻ cuộc tranh giải vô địch Lão Tướng năm nầy vì vừa mong được sự có mặt của các ông lão ở VN.

Hiện nay cựu vô địch Mã lai Huyền văn Giao và đương kim vô địch Á Châu Lão Tướng Nguyễn văn Tịch là hai tay vợt có đầy đủ phương tiện để tham dự giải kỳ trên.

36 năm trước đây Giao đã có biểu diễn tại Pháp

Hồi năm 1931 tức 36 năm qua, Huyền văn Giao đương kim vô địch VN và cựu vô địch qua cũ Nguyễn văn Chiêu đã cùng nhau sang Pháp dự giải Hội Cup Paris (Forêt de Paris 1931), tại sân quần danh tiếng quốc tế Roland Garros của Pháp.

Rồi đến giữa 1957 tức 36 năm sau tức ra hồi ngũ giải vô địch kỳ nầy, nếu Huyền văn Giao vắn xách vợt sang được đất Pháp để xác để bay nhảy trình diễn, ông là một đấu thủ có khả cho giới thể thao Pháp (quần vợt) thấy người Việt Nam chưng ta cũng đến đài bậc bậc vô trường thấp. Đây là một quãng cách hay và là một hành diện đối Huyền văn Giao được trở lại biểu diễn trên đất Pháp sau một khoảng thời gian vắng dạng biết trong khi có nhiều nhà vô địch đã khuất bóng hoặc giải nghệ mất rồi, cho đúng mùng còn hoạt động được như Huyền văn Giao.

Và 36 năm sau Giao dự trunh vô địch lão tướng Malai

Vào khoảng năm 1930, ông Malai dự trunh giải vô địch lão đã tiến một mình Huyền văn Giao đã chiếm đoạt tất cả 3 phần vô địch.

— Đơn Nam (Giao)
— Đôi Nam (Giao đồng chung với Chim)
— Đôi Nam Nữ (Giao đồng với Bà Gras)

Bốn năm sau 1934, ông Malai lần thứ nhì để dự trunh giải kỳ trên Huyền văn Giao, xác nhận tài nghề mới lần nữa bằng cách đoạt chức vô địch :

— Đơn Nam (Giao)
— Vô đồng kết : Đôi Nam (Chim Giao bị thua một cặp Nhựt Bản)

Rồi đến năm 1966 tức 36 năm sau Huyền văn Giao và Trần văn Tịch kéo nhau sang Malai để dự trunh giải vô địch Lão Tướng Á Châu.

Tịch cũn thua sức, dự cả 2 giải đều lần đầu. Còn Giao chỉ đương chung vô, Tịch đành đôi thôi.

Cả hai đều đến chung kết nhưng Giao khỏe khéo muốn đánh sức khoẻ cho Tịch để đoạt chức vô địch đơn nên bỏ trường thấp. Đây là một quãng cách hay và là một hành diện đối Huyền văn Giao được trở lại biểu diễn trên đất Pháp sau một khoảng thời gian vắng dạng biết trong khi có nhiều nhà vô địch đã khuất bóng hoặc giải nghệ mất rồi, cho đúng mùng còn hoạt động được như Huyền văn Giao.

dự giải vô địch Quốc-tế Lão tướng chăng ?

của HẢI HÀ

Luôn luôn tự trong, giữ gìn sức khỏe khác hẳn với Bảy Tị Tịch khêng hút thuốc, không uống rượu, điều tối kỵ đối với các nhà vô địch thể hao. Nhờ vậy Tịch tuy lớn tuổi nhưng sinh lực vẫn còn dồi dào.

Nếu được hiệp cùng Giao sang Pháp tranh thế vô hạng lão tướng (mặc dầu ở Âu châu có lắm tay vợt khét tiếng) phương chăng tôi tìm đương kim vô địch Á châu là bao nhiêu tuổi.

Để thể tham của Giao và Tịch nếu được phép sang Pháp dự trunh giải vô địch lão tướng quốc tế, chắc sẽ được mãn nguyện lắm rồi.

Thể thao QUÂN ĐỘI

Bộ Tư lệnh Không Quân Hoa-kỳ tại Việt Nam tổ chức đêm vũ đài Việt-Mỹ

của VĂN THANH BÌNH

Bộ Tư Lệnh không quân Hoa kỳ tại Việt Nam vừa tổ chức đêm vũ đài giao hữu giữa quân nhân Hoa kỳ và các chiến sĩ Nhảy dù thuộc QLVNCH lúc 20 giờ ngày 28-4-67.

Các trận đấu được diễn ra dưới ánh đèn rực rỡ của Thái Bình Phi Cảng Quân Sự Tân sơn Nhứt. Sau đây là kết quả kỹ thuật của 3 trận đấu :

1.— Nguyễn sĩ Nguyên nặng 108 P Sự Đoàn Nhảy Dù hòa với Nick Lopez nặng 113/P (Hoa Kỳ).

2.— ROBERT TURNER nặng 125/P thuộc Sư đoàn 4 Bộ Binh Hoa Kỳ thắng điểm vô sĩ : NGUYỄN ROT nặng 122/P SĐND

3.— Huỳnh Hùng nặng 131/P SĐND thắng điểm vô sĩ : Charles Boyer nặng 133/P (Đại Đội 300 Quân Cảnh Hoa Kỳ).

Khán giả Việt — Mỹ đều hết lòng ủng hộ và cổ vũ «con gà» của mình nên các trận đấu diễn ra trong bầu không khí cuồng nhiệt không kém gì những trận vô đài quốc tế.

Lịch trình tranh giải túc cầu «Xây dựng Nông thôn»

Sau đây là tuần lễ thứ nhứt của giải túc cầu được mang tên «Xây Dựng Nông Thôn» sẽ khởi tranh tại Vận động trường Quân Đội vào ngày :

Thứ ba 9-5-1967
14g 30 Hành Ngân Kế gặp cây Mai.
16g00 Tổng hành Dinh/TTM đấu với Trần Quốc Toản.

THỨ NĂM 11-5-1967
14g30 Thiên Hộ Dương gặp Không Đoàn 23.
16g Mê Linh đấu với Viễn Thông.

Vấn điểm THỂ THAO • của PHAN-NHƯ-MỸ

Trợ cấp và «CHẠY VIỆC»

Bộ Thanh niên đã chấp nhận trợ cấp cho 15 tổng cuộc số tiền 3.150.000 để sinh hoạt nhi bộ.

Số tiền nầy mới xem tưởng là cách biệt rất xa với số ban đầu của các tổng cuộc hài xin, nếu ta không biết rằng một số tổng cuộc đã kêu vào đó số tiền phải xuất ngoại. Đây cũng là một phần sự xuất của Ủy hội Quốc gia Thể thao không nói rõ rằng chương trình trợ cấp chỉ nhằm vào hoạt động nhi bộ mà thôi. Trợ sự cách bỏ gần số Ủy hội lối xin vì nếu Bộ Thanh niên chịu cấp. Đã là tiền kể cũng là tốt lắm, nhưng cho một việc cần thiết khác nữa là tập chương trình quốc tế hàng năm mới Tổng cuộc.

Vấn đề quan trọng ở đây không phải là cấp nhiều hay ít, nhưng vấn đề là đã có trợ cấp rồi, các Tổng cuộc sẽ làm «chạy việc» hay không.

Trường hợp điển hình hơn hết của tình trạng không chạy việc là trong số các tổng cuộc Quyền thuật. Thà không lớn lớn yên phận thì thường như Ủ ... lớn các TC ir ai nói đến, còn hơn là làm rầm rộ mà để lộ những khuyết điểm.

Hai khuyết điểm lớn hơn hết là ban chấp hành nhất là ông chủ tịch :

1) Không điều khiển được văn phòng

2) và không điều khiển được nhân viên hành chánh

Điều khiển được văn phòng tức là chỉ đưa ý kiến và xác định chân phần điều hành là cũng việc của cấp dưới. Nhưng chỉ tiết là phần lớn lớn nhu cầu nhân viên hành chánh, nếu không thì công việc sẽ mất điều khiển hành chánh, nếu không thì công việc sẽ ngày có thể đưa đến hoạt động yếu kém hoặc không hoạt động nữa. Nhưng vào trình trạng «khẩn chạy việc» hiện nay của nhiều tổng cuộc, phải kết luận rằng nhiều ông chủ tịch tổng cuộc không đã xác lắm chủ tịch.

Ở điểm nầy, khuyết điểm ăn sâu tận nguyên thể, tức là bộ thống tổ chức thể thao trong nước hay cũng mới cách để ... việc Bộ thanh niên giao cho tư chức phụ trách đã là ... thể thao. Những tư chức đương ra đều khác các tổng cuộc ... người làm việc công không chỉ lo ... chính sách ... (Người tổ chức thể thao vậy nhưng hai 2 năm đây ... nhu bất cứ thể chế nào, cũng đều có chỗ yếu chạy chân ... thường xuyên là phần của chánh quyền.

Khuyết điểm thứ nhì của cấp lãnh đạo các tổng cuộc là không điều khiển được các nhân viên ban chấp hành, vì vậy mà chẳng ... thường thấy những cảnh giới trong xương giới ra. Nhất cũng ... có nhu vậy để quản bình chân hơn là trong một xí nghiệp cuộc phải lo ... nhân viên ban chấp hành an phận thủ thường để giữ vững chế ngôi.

Vấn đề chạy việc của các tổng cuộc, đâu sao cũng là mạch máu của làng thể thao, hơn cả vấn đề tiền vì có bằng chứng là «viện trợ cuộc» có tiền mà cũng vẫn không làm chạy việc. Giúp tiền đành rồi, nhưng nhà cầm quyền thể thao thiết trường cần nên nhỉ đến giúp cho các tổng cuộc làm cho chạy việc làng thể thao mới không gặp cản đến khó ở động.

TRÁI CỰA TRỌNG-TÀI PHƯỚC BỊ PHẠT oan hay ưng ?

Trong trận b n kết giải vô địch bóng tròn Thiếu Niên Á Châu tại Thái Lan, tranh nhau giữa Đa Thái và Miến Điện, đội bên đã đạp nhau đến xảy ra cuộc xung đột, ẩu đả nhau lung tung. Nhà đầu đài Miến Điện, tức tiên khán đài cũng nhảy xuống sân tiếp tay với cầu thủ. Cảnh sát Thái phải dùng thế vô tự do vật ngã ông mới lập lại được trật tự.

Trong khi đó thì trọng tài điều khiển trận đấu chỉ phòng mồm 1 ý gần cổ thổi còi hoét... hoét như xe lửa hết chỗ chăng b.ết! m gì hơn.

Nhắc lại chuyện cũ cũng trận chung kết Đa Thái — Miến Điện v giải vô địch thiếu niên tổ chứ ... Cao on (sân Cộng Hòa) dưới sự trị của ô. Cao xuân Vỹ

Trọng tài Phước lãnh điều khiển trận chung kết. Mới nhận trận ... bên liên vừa gặt đuổi. Ông ... tức thổi phạt liên miên tránh được khỏi xảy ra ẩu đả và nhân viên trật tự khỏi phải nhọc công can thiệp.

Thế rồi, một ám phạt ám thầm không có tuyên bố : « Trên cỏ trong tài Phước 2 năm, ly do... vì bất lực ».

Ám phạt ấy oan hay ưng ? Hay là lý lẽ của kẻ đang mạnh thế ?

PHỤ NHÌ

Xem trương 3 số này
Tiểu thuyết
Tình chăn gối
của nhà văn Sĩ-TRUNG
• Tác phẩm tâng phát nữ ưng ý nhất của tác giả **Đêm ngân tình đài.** đã đăng trên **bình minh.**

Các chứng bệnh về tim
Đau tim, lồn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giựt mình, hoảng hốt, thần kinh bất an. Dùng thuốc :
BỔ TIM TÂM CHÍ BỬU (LA.VẠN.LINH)
K.N. 606, 610 ngày 18-12-63.

Trong thời kỳ thai nghén
Để bồi dưỡng cho qui Bà được khỏe khoắn, ngủ yên, ăn ngon và trị các chứng ưa mửa, mệt nhọc, bón, thai trắng, đau lưng, qui Bà dùng thuốc :
DƯỠNG THAI CHI BỬU LA.VẠN.LINH
Đến ngày sanh nam, em bé cưng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
Tổng phát hành : số 532 Đồng Khánh Cholon
(K.N. số 606, 610 ngày 18-12-63)

Ai đau khổ vì bịnh trĩ ? nên uống
TRƯỜNG PHONG trĩ lậu hoàn
TRỊ NỘI VÀ NGOẠI TRĨ
BỊNH MẠCH LƯƠN
KỲ THAI
SỐ 57
VÕ-VĂN-VÂN DƯỢC-HÀNG
62 LÝ THƯỜNG KIỆT BÌNH-DƯƠNG
K.N. B.V.T. 18-159 LS-L-63
Hỏi các Hiệu Thuốc Bắc

Các chứng ho
Ho khan, ho có đàm, ho phong, ho rang ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn.
Sản phẩm ho đầy đủ, không dứt cần tự vấn :
PHẾ TẠNG BỬU LA VẠN LINH
(Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc)
532, Đồng Khánh — CHOLON
K.N. số 609 ngày 18-12-63

CÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp, đau xương, nhức gân, tê bại, sái gân di dưng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê dại ngón tay ngón chân, ê rần nửa thân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá cả bán đem đau mình, khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng thuốc :
HOÀN KIỆN ĐƠN LA-VẠN-LINH
2 loại : hoàn mật và ngâm rượu (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc)
(K.N. số 605 ngày 18-12-63)

Mỹ dung lộ HỒNG NGUYÊN
Làm cho da mặt mịn màng Điều tàn các nốt nám đen, các thứ mụn trên mặt và rôm Sảy cho trẻ em
Nhà thuốc Hồng Nguyên 216 Nguyễn Hoàng Cholon các nơi thuốc bắc đều có bán

thuốc an thần VERIANE BURIAT
• MẤT NGỦ
• THẦN KINH suy nhược
hiện đang được phổ cuộc
Hãy tìm gặp giấc ngủ êm đềm
LAN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP SIFAPP

Nguyên tác KIM DUNG — Dịch thuật HÀN GIANG NHẠN

TIỂU NGẠO GIANG HỒ

— số 9 —

CHƯƠNG I

Cô gái bán rượu

Lâm chân Nam thấy Trần Thất sắc mặt tái mét, cũ không cho bật mãn khiếp vy đến một trình độ khôn tả. Tuy ông không tin quỷ thần, nhưng thình lượng Trần Thất tả ra như gì đã trông thấy ác quỷ rõ ràng, ông cũng không khỏi ớn da gà, liền đưm chân bảo cô :

— Đừng đợi ! Đừng đợi ! Người điên rồi... hay sao ?

Trần Thất vẫn nằm yên, miệng lẩp bẩp :

— Thiếu tiên đầu !... Vụ đó không liên quan gì đến tiểu nhân. Thiếu tiên đầu... mau tìm hiểu nguồn gốc để đối phó...

Lâm chân Nam nghe gã nói vậy, sinh lòng ngờ vực bảo gã :

— Người đợi đi !... Rồi đừng yên đây là được.

Trần Thất tưởng chừng như được Thượng đế ban lệnh đại xá. Gã đồng ý liền, mau tay đứng cũng phòng lại, tựa hồ gã sợ con ác quỷ Tô Xuyên nàng nhe hại người.

Lâm chân Nam quay lại hỏi Lâm Bình Chi :

— Vụ này là thế nào đây ?

Lâm Bình Chi biết là không thể giấu giếm được nữa. Chàng liền đem chuyện từ sáu tám quán bên đường uống rượu rồi thấy hai gã bán rượu Tô Xuyên trên chợ, cô gái bán rượu, nhân đó xảy chuyện xong đợt thế nào ? Cuộc đọng thế ra sao ? Gã bán rượu đề đâu chàng thế nào ? Trong lúc vô hoàng mang vừa tức giận, cũng rất kinh dao lâm chết bán cô ra sao ? nhất nhất thuật lại cho Lâm chân Nam nghe.

Chàng kể cô việc đem chôn thi thể bán tử ở trong vườn rau sau tửu quán và cho tiểu chủ quán đậu lão không được tiết lộ vụ này với bất cứ một ai.

Lâm Chân Nam càng nghe càng biết là câu chuyện rắc rối. Nhưng ông đã từng trải sống to giỏi cả trên chốn giang hồ. Việc cậu cả cùng người xây cuộc âu đã giết mất kẻ thù hương tự là một thủ đoạn tàn nhẫn nhưng cũng chưa phải việc động trời đáng sợ lắm. Nhưng chẳng chuyện nết mà không lộ vẻ gì khác lạ.

Nghe Lâm Bình Chi kể chuyện xong Lâm Chân Nam trầm ngâm một lúc rồi hỏi :

— Hai hán tử đó không nói rõ là người môn phái hay bang hội nào ư ?

Lâm Bình Chi đáp :

— Không.

Lâm chân Nam lại hỏi :

— Trong ngôn ngữ cử chỉ của họ có chỗ nào khác lạ chăng ?

Lâm bình Chi đáp :

— Hai nhi không thấy chỗ nào khác lạ. Có điều gã hán tử họ Dư nói :...

Lâm bình Chi chưa dứt lời, Lâm chân Nam đã hỏi xen vào :

— Phải chăng người đã giết hán tử họ Dư ?

Lâm bình Chi đáp :

— Đúng thế. Hài nhi nghe gã kia kêu hán tử «Dư huynh đệ». Có điều hài nhi không rõ là Dư hay Dụ vị khẩu âm người phương xa không thể phân được chuẩn đích.

Lâm chân Nam lắc đầu rồi nói như để mình nghe :

— Không hiểu không hiểu cũ phải ý không ? Dư quán chủ bảo là người đến đây những không có lý nào lại tới phủ Phúc châu mà đến thế được. Phải người bị mọc cánh biết bay...

Lâm bình Chi trong lòng hồi hộp hỏi lại :

— Gia gia gia gia lại liệu hai gã đó có phải là người phái Thanh Thành không.

Lâm chân Nam không trả lời.

Hồi lâu ông ngẩn ngơ mà vừa rồi vừa hỏi :

— Người thi triển thủ thức Phiêu thiên chưởng thế này đánh gã thì chiết giải bằng cách nào ?

Lâm bình Chi đáp :

— Gã không biết chiết giải chi hết, mà tất tai hài nhi một cái thật mạnh.

Lâm chân Nam cười ồ :

— Hay lắm ! Hay lắm ! Hay lắm !

Ông nói liền ba câu «Hay lắm» khiến cho cân phòng đang bao phủ một lần không khí nghiêm trọng, khẩn trương hoa hào tới lạ.

Lâm Bình Chi thấy Lâm Chân Nam bật cười chăng chẳng hiểu gì cũng cười theo và cảm thấy sát tiện tâm vững dạ.

Lâm Chân Nam lại hỏi :

— Người đồng thủ thức nếu đánh gã thì gã trả đòn thế nào ?

Ông vừa hỏi vừa giơ tay ra chỉ tỏ lâm hiệu.

Lâm bình Chi đáp :

— Lúc đó hài nhi liền giơ bốc lên tạo đến nên không nhớ được rõ ràng. Dường như hài nhi ra chiêu đó, hắn đáo vào ngực hài nhi một thoi quyền.

Lâm chân Nam cũng lo về ôn hòa nói :

— Hay quá. ! Chiêu đó phải trả lại thế nào mới đúng. Thế mà gã đó cũng không hiểu thế quyền nhiên không phải là con cháu Dư quán chủ ở chân Tùng Phong của phái Thanh Thành mà tiếng tăm lừng lẫy khắp thiên hạ.

Tề ra Lâm Chân Nam nói mấy câu « hay lắm » không phải là để khen thưởng cậu con giỏi quyền cước mà là vì ông đã yêu tâm. Ông nghĩ rằng trong cả tinh Tứ-Xuyên rộng lớn, người hiểu võ-công kể có mười muôn mà gã hán tử họ Dư kia đã bị cậu con ông họ sát thì đi nhiên bản lãnh tầm thường, nhất định gã không liên quan gì đến phái Thanh Thành.

Lâm Chân Nam thở ngòn tay giữa bên phải ra gõ lách cách xuống mặt bàn một lúc rồi lại hỏi :

— Gã đó cả người thế nào ?

Lâm Bình Chi đưa tay ra vừa tả vừa vẽ để diễn tả lại trường hợp chàng bị hán tử họ Dư đe cổ khiến chàng không nhúc nhích được.

Trần Thất đường như lúc nãy đã mạnh bạo hơn, nói xen vào :

— Bạch Nhị cầm chính bà đam gã, liền bị gã vung cước đá ngược lại phía sau hất đinh ba đi... rồi lại... lại đá cả Bạch Nhị lăn lông lốc.

Lâm chân Nam tàm thần chân động, đứng lên hỏi :

— Gã xoay cước đá vẫng cây đinh ba lại đã ngã cả Bạch Nhị nữa ư ?... Thế thì phép đá..., của gã thế nào ?

Trần Thất đáp :

— Cả đã thế nầy.

Hai tay Trần Thất hàm vào chân ghế. Gã nhảy người lên, hất chân trái đá ngược lại một cái.

Người gã lại nhảy lên rồi mới đá chân phải ra. Và nghề gã rất tầm thường nên động tác gã vung vẩy chẳng khác gì con ngựa tung vó đá người.

Lâm bình Chi thấy Trần Thất đã ngược lại hai cước kiểu cách rất khó coi. Chàng không nhịn được xuýt nữa phải phì cười, nói với Lâm chân Nam :

— Gia gia, gia gia thế coi...

Chàng đang nói giở câu, ngỡng đầu lên nhìn thấy phụ thân đây vẻ khăng khiếp, liền dừng lại không đem nói nữa.

Lâm chân Nam lộ vẻ đăm chiêu hỏi :

— Dường như hai cái đá hậu đó là « Bách biến ảo thoái », một tuyệt kỹ đắc ý của phái Thanh Thành. Hài nhi : Hai cước đó gã đá thế nào ?

Lâm bình Chi đáp :

— Lúc đó hài nhi bị gã đá đầu, nên không nhìn rõ gã đá ra sao.

Lâm chân Nam nói :

— Đúng rồi ! Phải hài Sử tiểu đầu mới biết được.

Ông liền chạy ra cửa phòng, lớn tiếng gọi :

— Cô ai đây không ? Sử tiểu đầu ? Sao mãi không thấy đến ?

Hai tên chạy hiệu ngâm tiếng vội chạy lại đáp :

— Bọn tiểu nhân tìm mãi mà chẳng thấy Sử tiểu đầu cả. Chắc ý đi chơi phố rồi.

Lâm Chân Nam đậm chân nói :

— Đi tìm ý về ngay. Ý lên ! Chắc ý đến nhà mụ quả phụ họ Trương bán dầu hồ ở đường Tây bắc ở ! Đã Trời ơi ! Đã xảy chuyện tày đình mà còn đi... nói chuyện... tìm tình đuổi.

Ông vừa nói vừa lắc đầu hoài.

Một tên chạy hiệu đáp :

Đã phái người tới đó kêu ý rồi.

Hai tên chạy hiệu nhìn nhau mà cười, chúng đều bụng bảo dạ :

— Mọi người trong tiểu cục đều cho là Tổng tiểu đầu này không hay. Ngày đêm cả cảm chuyện trăng hoa của Sử tiểu đầu nầy cũng đến tai ông.

Có điều mà ông không muốn nói ra mà thôi.

Ta nên biết Lâm Chân Nam thống lãnh Phước Oai tiêu cục cả các tỉnh. Ngày ở các phân cục, mỗi khi lựa chọn tiêu sư thì việc đầu tiên là phải điều tra cho rõ nhân phẩm tăng người, xuất thân ra sao ?

Các tiêu sư gia nhập tiêu cục rồi, mọi hành vi và cách ăn nói thường nhật Lâm Chân Nam vẫn giữ tâm thao rất. Có điều xảy người ngoài, không bao giờ ông để cập đến đến đó tư của ai.

Giả sử có tên tiêu sư nào bị thua bạc lớn, hoặc giữa các tiêu sư có điều xích mích là lập tức ông liền cách giải quyết.

(Xem tiếp trương 4)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

● Nguyên tác TRẦN THANH VÂN

63 204 ● Dịch giả HÀN GIANG NHÂN

HỒI 57

VÀO CÍ THẤT SINH LÒNG NGỜ VỰC

— Kim nguyệt Minh chủ hạ lệnh cho thuộc hạ không được coi mình là kẻ thù, rồi ra lả cuộc an bài của nàng nhưng nàng đã hạ sát Tuân sát tổng giám Cao Hán Sơn, Thiên Địa Long Sát và mười mấy tên Kim nguyệt sứ giả thì những vụ này biết giải thích làm sao ?

Chàng còn đang ngẫm nghĩ, bất giác buộc miệng nói :

— Tôn thế cảm đại thư tiếu để đã biết rồi. Có điều...

Chàng ngập ngừng chưa nói hết câu thì Đông phương phi Vân đã cướp :

— Có điều làm sao ?

Phi kiếm đáp :

— Có điều tiểu đệ chưa hiểu tại sao Đại thư lại hạ sát bọn Cao Lãm Sơn và một tả cao thủ có địa vị trong quý minh...

Đông phương Phi vân thản nhiên đáp :

— Vì bọn họ đáng chết. Ta hà sát họ chẳng qua là theo đúng phép tắc bản minh.

Phi kiếm vừng sốt hỏi :

— Họ đáng chết ư ? Đông phương Phi vân lạnh lùng đáp — bản thế I Nước có quốc pháp, phải nó đáng quý. Tử điểm này đệ đệ bất tất thắm cứu làm chi.

Phi kiếm lại hỏi :

— Đại thư nói thế thì cả việc Đại thư lâm chủ lôi đài cũng là chuyện bất đắc di hay sao ?

Đông phương Phi vân đáp :

— Đúng thế.

Cặp mắt Phi kiếm sáng rực lên nhìn chăm chặp vào mặt Đông phương Phi vân.

Chàng nói dằn từng tiếng :

— Đại thư I Tiểu đệ kêu đại thư một điều...

HỒI 58

TRONG THẠCH ĐỘNG ANH HÙNG CHÔN KIẾM

Đông Phương Phi Vân hỏi một giọng nghiêm trọng :

—Người yêu cầu điều chi.

—Xin đại thế thoát ly Kim Nguyệt Minh

Nàng không ngờ người gì buộc nhiệm điều ngay

—Không được đâu.

Phi kiếm đột nhiên đứng dậy. Người chàng run lẩy bẩy như lá như bông.

Đông Phương Phi Vân buồn rầu hỏi lại :

—Nếu tạ muốn yêu cầu người gì a nhập Kim Nguyệt Minh thì sao,

Phi kiếm đột nghiêm sắng đáp :

Tiểu đệ yêu cầu đại thư như vậy là hy vọng đại thư thoát ly khỏi bọn tà ác ma đại thì đại đưa ra đề nghị vô lý như vậy là nghĩa làm sao,

Giữa lúc ấy một thanh âm khàn khàn ở phía sau chàng nổi lên:

—Trong vô lâm chẳng có gì là nghĩa lý hết.

Phi kiếm không khỏi giật mình kinh hãi. Chàng quay đầu nhìn lại thì bao nhiêu huyết mạch đều cùng thăng trầng ngực đập nhộn lên.Một người thân hình cao lớn đã đứng tựa cửa. Người đó là Kim Nguyệt Minh chủ, một tên cự ma lâm chân đang khắp vô lâm thiên hạ.

Kim nguyệt Minh chủ xuất hiện một cách đột ngột khiến cho Phi kiếm vô cùng sửng sốt, mồi đêm qua Phi kiếm đã cùng bân liễu mãng trong anh hùng quán. Mân ánh này hiệp lên trong cảm óc chàng khiến lòng chàng hồi hộp

Mục quang hàn lạnh như băng đảo nhìn Phi kiếm rồi lại ngó Đông phương phi vân chăm chặp hầu run lên nói:

—Con nhà đâu kia, người thật là ngang chướng.

Đông Phương Phi Vân cười thản nhiên đáp :

Kim nguyệt Minh chủ lại hỏi tiếp:

—Người dám lấy lửa làm trò chơi ư,... Hãn lai đưa mắt nhìn Phi kiếm, lên giọng nghiêm khắc hỏi:

Có phải Người đã cáo tố với ta lai lịch của gã ?

Nghe giọng nói, Phi kiếm biết là giữa kim nguyệt minh chủ và Đông Phương Phi Vân có một mối quan hệ rất sâu xa. Phi kiếm run vào:

—Minh chủ các hạ, không ngờ chúng ta lại gặp nhau ngày.

Kim Nguyệt minh chủ nhìn chàng bằng cặp mắt trên áp tâm thần, cất giọng khinh khiển :

—Tiểu tử, mối duy bản tha đã được nghe con nhà đâu cho biết rồi lai lịch người.

Phi Kiếm lạnh lùng hỏi.

Minh chủ biết thì làm gì.

Kim nguyệt minh chủ cười khinh khạch nói :

—Bản tha không tha người nữa. Bữa nay nhất định a ươ! chết

Phi Kiếm lòng giận bốc lên đùng đùng, lớn tiếng đáp:

—Bản nhân mà còn một hơi thở còng thì đừng phi lý gì i cho được các hạ.

Kim nguyệt minh chủ cười khẩy nói:

Nhưng người chẳng còn cơ hội nào nữa.

Hãn vừa nói vừa rút mình nguyệt Kiếm ra...

Phi Kiếm cũng để tay vào vỏ kiếm nhưng chàng chợt nhớ ra thanh kiếm của mình đã bị gẫy đôi đêm qua dưới thanh kiếm của đối phương trong anh hùng quán

Kẻ ra thì kiếm thuật hai bên chẳng hơn kém nhau mấy. Có điều Kim nguyệt kiếm là một thanh kiếm bảo cổ thế chặt sắt xuyên ngọc, m bây giờ trong tay chàng không một tấc sắt, đem tay không để đối phó với Kim nguyệt kiếm quyết nhiên không thể được.

Phi Kiếm nghĩ tới đây, chàng không khỏi run lên.

Thanh Kim Nguyệt Kiếm vừa từ từ đưa lên thì lân kiếm khí vô hình đã khiến cho cả gian nhà khách sánh bao phủ một luồng hơi lạnh toát.

Phi Kiếm trợn mắt lên như đôi nhác đồng chăng vận hết khu lực vào ngón tay trỏ và ngón tay giữa, ngưng thần chờ đợi...

Bầu không khí trong chẳng đã bắt đầu sinh khí rùng rợn.

Đông Phương Phi Vân lại bất đầu biến đổi sắc mặt. Đột nhiên nàng cất tiếng gọi:

—Gia gia !

Tiếng gia-gia của nàng khác nào như một mũi dao đâm vào trái tim Phi kiếm chẳng bao giờ chẳng tưởng đến Đông Phương Phi Vân lại là gia gia Kim Nguyệt Minh chủ. Chàng lâm bâm:

Thảo nào Sư Phụ Dâm nhất phẩm. Vô hận lão nhân. Thực đã hàn điều cảnh cảo mình không thể luyện ai nàng được nhưng tại sao bọn họ lại không nói rõ mối quan hệ này với mình, phải chăng họ sợ mình biết hà chăn trông nàng mà trở dao đâm lão? Trách nào nàng cự tuyệt đề nghị của mình không chịu thoát ly Kim Nguyệt minh chủ. Mối quan hệ giữa với ta nên kết thúc đi thôi.

Những con người không phải là thân thích, nhưng lắc chẳng đã nghĩ đến cảm thanh gương hiếu cả lúc tu tinh Nương đến lúc đang trước sự thực tế chẳng lại ngăn ngừa. Ôi ? chớ tình ở trên đời là cái chi chi mà khiến ta phải đến thế ?

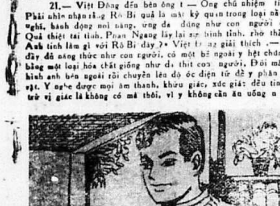
(Còn nữa)

TRUYỆN GIẢI ...

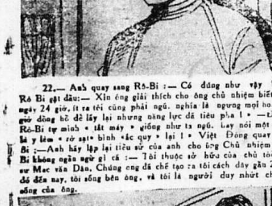
Lời : Cô TÂN LAN ... Hình : Họa sĩ TÚ ...

(Tiếp theo)

21.— Việt Đông đến bên ông ? — Ông chủ nhiệm tin chưa ? Phải nhìn nhận rằng Rô Bi quả là một kỳ quan trong loại nào. Y suy nghĩ, hành động mau lẹ, ung dung như con người chẳng tà. Quả thiệt tài tình. Phan Ngang lấy lại sự bình tĩnh, rồi thân hỏi :— Anh tính làm gì với Rô Bi đây ?• Việt Đông giải thích .— Rô Bi có đầy đủ năng thức như con người, có một bộ ngoài y hệt chẳng ta lâm bằng một loại hóa chất giống như da thịt con người. Đôi mắt y thâu hình anh bên người rồi chuyển lên dò đo điện tử để y phân biệt sự vật. Y nghe được mọi âm thanh, khứu giác, xúc giác đều tinh tế, chỉ trừ vị giác là không có mà thôi, vì y không cần ăn uống ư ư ?•.



22.— Anh quay sang Rô-Bi :— Có đúng như vậy không ?.• Rô Bi gật đầu:— Xin ông giải thích cho ông chủ nhiệm biết rằng mỗi ngày 24 giờ, ít ra tôi cũng phải ngủ, nghĩa là ngưng mọi hoạt động 6 giờ đồng hồ để lấy lại nhưng năng lực đã tiêu phí ! •—Thế vậy ! Rô-Bi tự mình •tắt máy • giống như ta ngủ. Lạy mới một cách khác lạ y hệt •ở sở• bình •ác quỷ • lại ! • Việt Đông quay sang Rô-Bi :—Anh hãy lập lại tiểu sử của anh cho ông Chủ nhiệm nghe •Rô Bi không ngăn ngừ gì cả :— Tôi thuộc sở hữu của chủ tôi là Giáo Sư Mac văn Dân. Chính ông đã chế tạo ra tôi cách đây gần 2 năm. Từ đó đến nay, tôi sống bên ông, và tôi là người duy nhứt chia sốt đối sống của ông.



23.— Tôi có những gì đều do ông giáo tạo, Tôi có thể vứt bỏ ở ông bất tuân đại số rắc rối một cách mau lẹ mà không mệt, người chẳng bao giờ chán nản. Nhưng mới đây chả tôi lại nói ra những dự định của ông. Ông cho biết đã từ lâu, ông nghiên cứu rắc rối về không gian, Ông không đến rằng đã hoàn thành ! phi thuyền có thể xuyên qua số tuyệt mà Einstein, De Sitter, Lemaître và nhiều nhà thông thái khác, đều xem như một cái bong bóng bằng nước xà bông, trong suốt hoàn toàn rỗng. Phan Ngang-ngang: nhân trợ trên đối mắt, nhưng Rô Bi có nể không chả ? vẫn tiếp tục câu chuyện

24.— • Chủ tôi nói rằng ông sắn sàng thí nghiệm và cho phi thuyền của ông xuyên qua trung tâm vũ trụ theo đường bán kính của cái •hoạt xá bong bóng lô kia, tìm sang đối điểu của quả đất •với một tốc độ tuyệt đối. Tôi cho rằng cuộc thí nghiệm ấy rất hay ; cố điều tôi không đồng ý với ông, là ông chỉ muốn dùng một mình tôi trong cuộc lái nghiệm ấy thôi. Tôi không muốn làm con cuộc lái nghiệm ấy thôi. Tôi không muốn làm con ngoan vật bị sao nên tôn đi ! • Lẽ tất nhiên là ông Phan Ngang vật bị sao nên tôn đi ! • Lẽ tất nhiên là ông Phan Ngang muốn tất độ trước câu chuyện của Rô Bi. Việt Đông hỏi :— Nhưng tại sao anh lại tuân vào nhà tôi ? Có phải là sự tính cờ không ?• Rô Bi vội bảo :— Không. Tôi có ý đến nhà ông Giáo Sư Tiến trong Bắc vì nghĩ rằng những cuộc thám hiểm danh tiếng của ông giúp ông hiểu tình trạng của tôi hơn, hầu tìm cách giúp đỡ tôi. Nếu không tìm gặp được nơi tôi tôi ông, vì nghĩ rằng người giáo sư Bắc chỉ của ông là có thể giúp ích được tôi !

(Còn nữa)

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI

(SỐ 73)

● của SĨ TRỰNG

CHƯƠNG 6

— Chị Tư ơi, chị Tư ! Mở cửa đi chị ơi !

Ngồi lả mình đang mơ, chị bếp vẫn nằm yên, nhiều mấy lần nghe cho thật kỹ. Tiếng gọi từ cửa rào vọng vào nghe lanh lảnh. Không còn nghi ngờ gì nữa, chị bếp ngồi dậy, nhìn ra ngoài. Một bóng người thấp thoáng ngoài kia, nhưng chị bếp vẫn chưa nhận diện được hàng song cửa rất ăng mất khuôn mặt người ấy.

Chị chẹ tay ngăn trán chả mục nhìn một chập lâu rồi lẩm bẩm :

Ai vậy kia ? Không lý đã là...

Người người kia thì tay vào trong cửa rào rồi gọi. Chị bếp đứng lên, bước chầm chậm ra hàng ba. Bóng chị reo lên :

— Ô kìa, chính là anh Sáu Khoé kia mà !Trời ơi, anh... anh đi đâu... vậy chứ ?

Người kia, Sáu Khoé càng vẫy tay nhanh hơn, tiếng gọi anh ta càng gục thức hơn. Chị bếp vừa chạy xuống khỏi bậc thềm cấp thì vụt dừng lại hỏi khẽ :

— Ma... ở hiện trên nầy chi vậy kia ? Có chuyện gì quan trọng lắm khôn ?

Bỗng dưng chị quay lại chạy nhanh trở vào nhà Sáu Khoé hồng cất tiếng gọi vang dậy.

— Chị Tư ơi chị ! Có chị chạy đi đâu vậy ? chỉ lâm gì kỹ cục vậy ! Tôi đây mà sao khéo dây mà.

Mặc cho anh ta reo gọi chị bếp vẫn cắm đầu chạy thẳng Sau khóc bạn chân đui đui đâm tay vào cửa sào rào rầm Anh ta thò tay vào trong tìm mạnh giây xích cửa nhau.

— Bộ qua mày sợ cướp lâm sao mà cửa rào cũng khóa kỹ quá vậy không biết nữa ? Ở dưới mình đâu có nhà ai giữa bàn cạm mà cửa dòng then gài như thế nầy.

Anh chc tay ngang mây ngó mông vào trong nhà, Bóng chị bếp đã khuất dạng. Cảnh nhà trống đìu hiu, cảm đâm vô cùng.

Sáu Khoé vừa nảy ra ý định leo rào thì chị bếp đã xuất hiện trước hàng ba. Chị cấm đầu chạy thẳng ra ngoài, trên tay chị lũng lẳng xâu chìa khoá. Sáu khoé mừng cười, bắt lũ :

— Chà ! Tiếp khách quí lịch sự ghê nơi ! Chị làm gì kỹ cục như điên, như không vậy hả ?

Chị bếp vừa mở khoá vừa nhoẻn miệng cười duyên dáng :

— Chạy đi mở cửa rước khách quí vào chớ còn chạy đi đâu nữa ?

CHIM BẰNG VẠN DẶM

— Ông đừng lo, sự sắp đặt của tôi bao giờ cũng chẩu đáo. Tôi sẽ để ông trong một gian nhà nhỏ để cùng ông sang Hongkong.

Nghe nói Tự Việt nhìn nàng ông chủ nhà với đôi mắt, kinh ngạc :

— Tôi chưa hiểu ông nói như thế nào ?

Ông chủ nhà cười :

— Tôi muốn nói ... nhà ấy là một cái thùng ...

— Thế thì làm sao tôi ... ngồi ... ở nhớt là thở trong đó được.

— Ông đừng ngại. Tôi có cách mà Rồi ông sẽ hăng lòng cái chỗ ở ... thời để đưa ông sang Hồng kong Hơn nữa, tôi cũng ... ông ăn ông là ... trên bất cứ tàu nào bằng tàu nào, ở Á châu nầy đều tốt với tôi hết. Tôi làm ... lớn, ... tôi được biết nhiều. Cái hiệu của nhà buôn ... ông ngoài thùng là một bảo đảm. Cái thùng của ông ở trong đó tôi sẽ gửi cho con trai lớn của tôi ở ... hàng tại Hồng kong.

— Nhưng cậu ấy đã thoả mãn chưa ?

— Tôi là chủ của nó, nó tôi gửi thư nói với mẹ nó là nó biết rồi. Nó sẽ nhận cái thùng có ông ở trong đó và cùng chính nó giải thoát cho ông.

— Vậy là chuyện lâm của ông của cậu thật là một chuyện quá mạo hiểm, chẳng may không xuông ê, thân phận tôi tệ tôi đã đành là nhưng ông và cậu hai là ng ... vì cam vì mặt nghĩa cứ làm ngay thế sao ? Tôi ái ngại quá.

— Tôi làm ăn lớn mà thì hành một việc như vậy oiết là phạm pháp, nhưng có những trường hợp mình không thể làm khác hơn. Thứ nhứt là mình đối với kẻ mình đã thọ ơn chiếu khi bọ cây mình, thứ nhì kẻ vì công tâm mà mình phải làm một cái gì như chống đối sự bất công ấy. Tôi đã lập nên sự nghiệp lớn lao là nhờ sự giúp đỡ của ... người bạn ông. Kẻ nầy công việc ông bị tù đày là một sự bất công đối với người hào hiệp như ông. Tình tôi không bề quên ơn ai đầu nhà hay lòa mà cũng không chịu được sự bất công của xã hội. Hai yếu tố đó đã thúc đẩy tôi hành động không kể gian nguy, ông nên biểu giúm tôi như thế.

Tự Việt nghe qua rồi biết sự tình, chẳng khăng khăng nữa bỗng gì nữa. Chàng rất hài lòng phục tùng đã của Tự Thái, một kẻ khí đã biết mình lo đi mọi nhận là mình không ngăn ngại lìm đã mọi cách để chuộc lại lỗi mình.

Ông Lê Hoàng Tranh lại cần thân tiếp :

— Cho vài tiếng đồng hồ nữa là ông lên đường vậy ông lợi dụng thời gian kỹ ngủ một chút cho khoẻ

Vừa nói ông chỉ chiếc ghế dài cho Tự Việt. Sau khi cần dặt chàng một lần chót, nếu ... chẳng gì thì cũ gọi đến ông. Ông Tranh Lê ... ra phòng mình.

Tự Việt đặt lưng xuống ghế không phải ngủ mà chàng vơ vẩn nghĩ sự đời tình thế hoàn cảnh của chàng. Chàng không ngớt nghĩ tới cuộc hành trình mấy ngày dường của chàng qua Hương Cảng trong một cái thùng thật là một chuyện vô cùng cam go.

Chàng mảm mơ mảng một chút thì ông Tranh bước qua kêu chàng dậy và cho biết gần tới giờ. Ông bảo Tự Việt đi theo ông qua phòng ông giáo cho Tự Việt quần áo mới và bảo chàng vào phòng tắm của ông để tắm rửa cho sạch sẽ.

Tự Việt tắm khen chủ nhà xếp đặt rất chu đáo cho chàng. Tắm xong chàng quần áo xong thì ông Tranh lại đưa xuống cái kho tàng bọt, chỗ đóng thùng gỗ hàng đi ngoại quốc. Chàng thấy giữa kho đã hoàn thành xong một thùng lớn vuông vức trên hai thước có ghi chữ hàng chỉ dán lớn phía trên, phía dưới và đã đóng đế bề rộng.

(Còn nữa)

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn

sáng tác HAY

Hai cô gái ở trọ

THƯƠNG TRIỀU LAM

Diễm vận quần Jean đen chiếc áo thun bó sát người, điệu bộ ngồi trước gương chải tóc. Tiết nghe nhìn nó say sưa như ngắm một pho tượng tuyệt đẹp.Mà Diễm đẹp thật, cái đẹp trời ban !

Diễm tròn tiếng :

—Chiều nay mấy không đi đâu sao ?

Tôi lắc đầu.

—Tao không thích, nằm nhà sướng hơn ! Vì lại tao cho đợi...

— Đợi Viên phải không ? Thằng cai gnoi, đó, nhưng có vẻ • collâs• quá! Tụi với nó ấy đó !

— Nói giỏn mấy ! Tao khônt hiểu ... sao mấy lại bam đi chơivới mấy gã cao bồi đó quá ! Có aithoung mấy thật tình đâu?... Diễm trề môi.

— Thôi đại mấy mấy lại đề cập đến yêu nói thương. Tao đi chơi với tụi nó là vì tụi nó có... tiền, cung phụng cho tao. Mấy biết chưa ? •Sức mấy• tụi nó lợi gì được con nhà khuya lắm ! Thằng nào kết tiền, tao cho nó •đen• luôn

— Mấy xạc độc quá.

— Không ác đâu. Tụi con trai bây giờ nhiều thằng đểu lắm. Mấy •gìn chỉ• tao không đến đỗi gì đâu

Diễm soi gương lần nữa cũng được ra cửa Một thanh niên điển trai bảnh đang mo Hòn đá chờ nó Diễm bạn dạn ngồi lên yên sau ôm sát gã đó trong khi gã ta rồ máy chỗ xe phóng vút đi

Tôi thở dài ngao ngán, Diễm... thân loan quá ! Nhưng với tôi, nó cất hiền dịu và tốt. Hai đứa ở trọ chung một phòng để đi học. Thứ bảy, chủ nhật nào đó cũng có bạn với mấy cô •bồ• thật •bồ giai• của nó, đi •nhớt• cinć, xa lắc,v.v. Riêng tôi, vẫn lặng lẽ nên ở nhà •ôn bài• một mình. Hơn nữa nhận thấy mình •dung nhan• thiệt thô nên không thích đi đâu cả.

Cái •thuyền• của con Diễm thật •tân nhân •. Nó bảo gã nào hết tiền thì cho •đen•, nhưng người ta bỉ •đen• hay chính nó bị cho•đen• ? Hết sạy,Diễm có nhắc đến Viên. Viên là gã thanh niên không đẹp nhưng đề mến, bạn của tôi và Diễm nên thường đến thăm và tặng quà hai đứa hoài.

Tôi biết rõ Viên •ưa• Diễm nhưng không đám nói Diễm nào hay biết gì nên rất ở thờ, cho Việt •qué cơ, cù lần•. Lại còn ghép Viên là •bồ• của tôi nữa chứ!

Thời đi ! Tôi xấu hơn ma, ai thèm để ý đến đau mà ghép ! Đối với Viên tôi có cảm tình khá nhiều nhưng tuyệt nhiên ngoài tình bạn ra tôi nhằng dám nghĩ đến một thứ gì cao hơn nữa. Mà nếu có tôi cũng không dám hy vọng hoặc bộc lộ. Viên •ưa• Diễm mà ! Tôi bằng nghe •tiếp• cho Viên. gì kiên nhẫn đu... cứ đợi chờ, cứ mơ ước Mấy lần rồi đến đây tìm Diễm nhưng không gặp.Dân đân hình như không tốt bằng, lại cần ngay hai viên biết Diễm tránh mặt anh ta.

Tôi thấy •tức• Diễm, Nó •Ngốc• quá ! chuy theo gã đó không bà Có người ý, ai mà như điên dại mà chồ bỏ ! Nếu tôi mà ở •vào địa vị nó thì... Tôi mỉm cười đó mặt. Nghĩ vớ vẩn thách ra chuyện lớp bậy không.

Có tiếng chân Viên. Cả đến rồi đó ! Tôi hồi hộp, lại phải • chuẩn bị• lời lẽ để đối đáp với anh ta đây, Không hiểu sao, mỗi khi đối diện với Viên, tôi nói không nên lời và run rẩy lẩy bẩy. Nói rõ ra, tôi hoàn toàn mất bình tĩnh trước Viên. Có thể nói đó là điều hiệu giống như trường hợp của Viên đối với Diễm chăng? Chưa biết.

Theo thói quen. Viên mỉm cười chào tôi. Đáp lễ, tôi mới cất nghĩ Hôm nay Viên có vẻ vui hơn mọi hôm. Có gì thay đổi đây cả ? Diễm chưa • ghé mắt • đến anh ta nà ! Thế mà anh ta cũng hỏi Diễm cho coi. Tôi đoán không sai. Viên cất tiếng :

— Diễm đi đâu rồi hả Linh ?

Tôi bỗng nhớ ra •tức tức• trong lòng khác với mọi hôm. tôi đã vui vẻ trả lời Viên. Nhưng hôm nay tôi cộc lốc :

— Không biết !

(Còn tiếp)

đời sống mới CẦN BIẾT

● NGUYỄN-LÊ phụ trách

bột giặt ngoại quốc

Bột giặt ngoại quốc như Omo (Pháp) TIDE (Mỹ) rất tốt, nhưng cần chú ý đến thứ bột giặt sản xuất trong nước vì còn thợ ở nguyên liệu.

Có điều là ta có chắc chắn những thứ ấy là của Pháp, Mỹ sản xuất hay không, hay là •đồ giả ?• Chúng tôi biết rõ ,rằng có nhiều thứ bột giặt giả mạo những nhãn hiệu danh tiếng của ngoại quốc đang được bán, trên thị trường Việt Nam với một giá mất hàng rưỡi hàng 2 lần bạn sinh trong ,nước mà không tốt bằng, lại cần ngay hai viên biết Diễm tránh mặt anh ta.

Tôi thấy •tức• Diễm, Nó •Ngốc• quá ! chuy theo gã đó không bà Có người ý, ai mà như điên dại mà chồ bỏ ! Nếu tôi mà ở •vào địa vị nó thì... Tôi mỉm cười đó mặt. Nghĩ vớ vẩn thách ra chuyện lớp bậy không.

Có tiếng chân Viên. Cả đến rồi đó ! Tôi hồi hộp, lại phải • chuẩn bị• lời lẽ để đối đáp với anh ta đây, Không hiểu sao, mỗi khi đối diện với Viên, tôi nói không nên lời và run rẩy lẩy bẩy. Nói rõ ra, tôi hoàn toàn mất bình tĩnh trước Viên. Có thể nói đó là điều hiệu giống như trường hợp của Viên đối với Diễm chăng? Chưa biết.

Theo thói quen. Viên mỉm cười chào tôi. Đáp lễ, tôi mới cất nghĩ Hôm nay Viên có vẻ vui hơn mọi hôm. Có gì thay đổi đây cả ? Diễm chưa • ghé mắt • đến anh ta nà ! Thế mà anh ta cũng hỏi Diễm cho coi. Tôi đoán không sai. Viên cất tiếng :

— Diễm đi đâu rồi hả Linh ?

Tôi bỗng nhớ ra •tức tức• trong lòng khác với mọi hôm. tôi đã vui vẻ trả lời Viên. Nhưng hôm nay tôi cộc lốc :

— Không biết !

(Còn tiếp)

Tâm tình CHỊ BẠN

● cô ÁI-TRINH trả lời

Em cứ yên tâm

Thơ của em L.D.T (Phú Lâm).—

Chị mến ! Đã nhiều lần em muốn viết thư để làm phiền chị nhưng em rất ngại không biết chị có bận việc chăng. Nhưng trường hợp thực đầy đã em đến không thể nào bà được nên viết thư nầy lên xin chị chỉ dẫn giúm em.

Thưa chị, năm nay em cũng lớn rồi em có quen biết chỉ có một người bạn gái tối thân nhau lắm Th., Nhưng em đã có nhiều lần được hái chuyện với Th. Nhưng em đã có nhiều lần được hái chuyện với Th. em thấy rằng Th. cũng trả lời vui vẻ, em rất mừng lắm chị ạ ! Có lần em thử hỏi chơi với Th. đề gỏi một bức thư nhưng Th. nói không nhận vì sợ, rồi nếu viết thì chắc sẽ được Th. nhận ngay, vậy đó chị. Có lần em gặp Th. trong rạp hát nên em lại ngồi gần để nói chuyện nhưng em thấy Th. không gì ngăn ngừ cả. Nhưng lúc sau nầy em cảm thấy nhiều người biết em và Th. không hiểu Th. có biết chuyện ấy không ? Từ lúc biết đó em thấy Th. không cho muốn nói chuyện với em nữa. Như vậy chị có biết là tại sao xảy ra chuyện ấy như vậy không hả chị ? Đó có phải Th. không còn yêu em nữa không chị ? Em xin chị chỉ bảo cho em lâm cách nào để em Th. nói chuyện với em lại đi chị. Em cảm ơn lắm chị ạ !

Em rất cám ơn chị, chị của em và chúc chị mạnh khoẻ để phục vụ cho những em của chị đang cùng đau khổ như em vậy — Kính bút.

(XEM TRẢ LỜI SỐ MAI)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG bình-minh

tâm sự của em Thơ

Em 20 tuổi bạc tính,
Lời ru giấc ngủ hiện hình cối đm
Tình yêu mới đến I lần
Em xuôi tay để cần phân quanh hiu
Mây qua nghiêng nắng tơ chiều
Hồn em lẻ dại ngủ nhiều bi thương
Bây giờ do nhuộm mù sương
Cỏ non trên lốc lạc đường ca dao !
Em ăm thân phận gục đầu
Buồn run đây mất niềm đau vẫn đầy
Ngày xưa tuổi đại tho ngây
Bây giờ chớp cánh lưu đày trong quên
Độc hành vào nẻo chưa quen
Tương lai là những màu đen kín trời
Ước mơ cũng đã đi rồi
Em cốn em với rã rời nhục thân
Ngày mai vẻ đến tử phần
Sẽ mang tiếng đã phong trần đó anh !

K.H. TRÚC AN
Suong Thơ

Xuân tình

Em vỡ đáng điệu liêu trai
Mùa xuân của tuổi hình hài trò hoa
Anh nhìn em với hoan ca
Gót hài nhẹ điểm thướt tha xuân tình
Ơi ! bỏ ngực đẹp trên xinh
Tương lai biết có điều lành sỡ vàng
Anh nhìn em với ngỡ ngàng
Dáng liêu trai đó huy hoàng trong anh

TRẦN THÚY TRIỀU

TIN NGHỆ-THUẬT

O Nhóm MÂY NÚI ĐIỆN Tây Ninh với các bạn LÊ CHI GIANG, HÀN GIANG VIỄN PHƯƠNG và GIAO HUYỀN SƠN đang ấn thi phẩm : PHIÊN BUỒN TUỔI NHỎ. Tin mấy do ĐIỆP THUYỀN LY cho biết, nên chỉ xin g i thiệp đã đặt và sẽ nói nhiều hơn khi được tin chắc xác của những người thơ MÂY NÚI ĐIỆ ...

Tiêu Ngạo Giang hồ

(TIẾP THEO TRANG 2)

Việc hiu chẳng khác gì quốc hành quân lâm địch. Nếu nói bộ đội đục là địch thì có những kẻ sẽ bỏ đề xâm nhập vào ngày.

Phụ thân ông thường nhắc tới chuyện An không tiêu cực ở phủ Thanh Thủy, mà Nam đã gây dựng thành một cơ nghiệp đồ sộ để cho những tay cao thủ của phe định trà trộn vào tiêu cục làm tiêu vô Thanh thế mà lúc gặp quy biến bị tay trong lên nội vụ cho người đánh vào. Thế là trong vòng 3 ngày An Thông tiêu cục nắc tiếng khắp thiên hạ bị sau thành bình địa. Bao nhiêu ao tiêu đang hòm tiền bên người cũng bị cướp nhân trong mấy ngày. Vì thế mà mọi hành động cùng sự bối loạn của các tiêu sư hàng ngũ, Lâm Chấn Nam đều theo sát không bao giờ chênh vênh.

Sau một lúc, hai tên chạy hiểu lật đật chạy vào bẩm :

— Thưa Tổng tiêu đầu ! Sở tiêu đầu không có ở những nơi... mà y thường lui tới...

Lâm chấn Nam sinh da hoài nghi, tự hỏi :

— Hay Sở tiêu đầu là người của địch cho vào nằm vùng. Bây giờ xảy chuyện bắn liên bố đi ? Không chừng cả Bạch Nhị lẫn Trịnh tiêu đầu cũng đều do hắn ngầm ngầm gia hại ? Nếu không thì sao đột nhiên bắn lại lãnh mặt ?

Bỗng nghe Trần Thất lên tiếng :

— Hồng bát ! Hàng bát ! Sở tiêu đầu nhất định bị cao ốc quỷ Tô Xuyên đón mang lôi đi rồi. Tiểu thêm bước nữa đến lượt tiểu nhân. Tổng tiêu đầu !... Xin lão gia tìm cách cứu mạng cho tiểu nhân...

Gã khóc sướt mướt, tựa hồ lại sắp quỳ bái chân xuống.

Lâm chấn Nam trong lòng rất là phiền não, lại thấy Trần Thất rắc rối hoài, ông tức mình đập gã một cái khá mạnh bắt lái lại mấy bước đến bình một tiếng. Gã ngã phịch xuống đất.

Lâm bình Chi quát lên :

— Người đông nói nhăng nói đỉ gia gia ta khái nãi nóng.

Lâm chấn Nam hai tay chắp đề sau lưng, bước lui rồi lại bước tới trong nhà hoa sảnh, lẩm bẩm một mình :

— Hai cái đề hạn này nếu đúng là « Bách biến ác nhân », thì e rằng... [illegible] phải con cháu Du quan Chủ cũng là người có liên quan đến phái Thanh Thanh.

Ông gật đầu mấy cái tỏ ra đã có chủ ý rồi cất tiếng gọi :

— Mời Thái-tiên sư và Ly tiên sư vào ngay !

Thái, Ly là hai vị tiên sư trước nay lâm việc rất ẩn thân, lại là những tay lão thành, thắc chắn, nên được lòng tin cậy của Lâm chấn Nam.

Hai người thầy Trịnh tiêu-đầu chết một cách đột ngột, Sở tiêu-đầu lại mất tích, thì biết ngay có chuyện rối, liền đến chầu chực ở ngoài sảnh đường. Vừa nghe tiếng Lâm Chấn Nam gọi, hai người liền chạy vào.

Thất tiêu đầu nói ngay :

— Tổng tiêu đầu ! Sở tiêu đầu không có lời cáo biệt, bỗng đi một cách đột ngột thì e rằng trong vụ này có điều ngoắt ngoéo.

(Còn nữa)

Tiếp theo trang 1

diễn ra từ 24.4 đến 6.5.67 với nhiều ngày nhất đó đó.

Sau những lời tuyên phát của nhiều người về sự «thiếu hợp tác» của các [illegible] TQLC, Thượng tọa chiến đấu 881 tướng Lewis Walt, chỉ huy trưởng binh chủng nhảy dù gửi một thông điệp tới Tướng Cao Văn Viên các đại diện báo chí ngoại quốc ở Saigon.

Đã 30 thông tin viên ngoại quốc đã phải chỉ nhiều giờ tại Đà Nẵng và Đông Hà mà không thấy tung được các đơn vị xuất trận và cũng thường được cho biết về các diễn tiến ngoài mặt trận sau các đồng nghiệp bị ở Saigon.

Đã 30 thông tin viên ngoại quốc đã phải chỉ nhiều giờ tại Đà Nẵng và Đông Hà mà không thấy tung được các đơn vị xuất trận và cũng thường được cho biết về các diễn tiến ngoài mặt trận sau các đồng nghiệp bị ở Saigon.

Tiếp theo 5 trang 1

thu tại cả trăm người khác bao lâu ở đó thành Nhà chức trách mở cuộc điều tra tìm sự thực.

Khám phá 1 ổ trộm hàng Mỹ

GIA ĐỊNH. — Vào khoảng 9 g đến 6.5, trong lúc tuần lưu trên xa lộ Biên Hòa vừa đến ngã Cát Lái và An Phú, Nhà chức trách bắt được một xe Lam ba bánh số EF, 1604 do tài xế Nguyễn văn Tâu lái từ Saigon leo chở 22 kết hàng của Mỹ không giấy tờ.

Nhờ khéo thẩm vấn, tài xế Tâu thú nhận là của gian vừa trộm được ở Thương cảng Saigon và chủ đến tăng trữ tại bến tàu của Hãng Xi Măng Hà Tiên. Do lời tiết lộ trên nhân viên hành sự liền cấp tốc đến tận nơi bao vây, lục soát và bắt được chiếc ghe máy mang số B. DT đậu tại đây với 6 kết hàng giấu dưới khoan. Riêng bọn bắt lương, có lẽ nghe «động» đã nhanh chân tẩu thoát trước.

Tài cả số hàng lậu, xe và ghe nói trên đã bị nhân viên hiu trách áp tải về cơ quan tạm giữ để điều tra.

Tướng Walt hứa cho điều tra và giải quyết những sự kiện như vậy sẽ không xảy ra nữa.

Tiếp theo 6 trang 1

vũng cất 82 ly và vũng không giữ vào một bờ chỉ hay một đầu đồi thấp quân lực chiến Hoa kỳ ở 10 cây số Tây Tây Nam Gò Linh (Quảng Trị) bắt 16 gói 45 hòm qua.

Binh sĩ Mỹ phát pháo đề dội bằng các loại súng hạng nặng, đồng thời chiến đấu cơ cũng oanh kích bão những vị trí địch.

Cả 17 binh sĩ Hoa kỳ bị thương không rõ tên thất địch.

Tình hình của các trận giao tranh hôm qua được ghi nhận ở tờ mức nhẹ đến trung bình.

Lực lượng hành quân Hoa Kỳ đã bắn hạ 25 Việt Cộng trong những trận đụng độ ở Quảng Ngãi Quảng Nam và Định Tường. Tổn thất về lực lượng bạn không đáng kể.

Tiếp theo 7 trang 1

hi nghĩ chánh, quyền cũng nên đoán chừng hy vọng tưởng thường xung đăng (dĩ nhiên được thường là sẽ thêm điểm trong vấn đề tăng cấp, tăng lương vv...) để cho anh em có lòng nhiệt thành càng hăng say hơn trong nghề nghiệp của mình. Nếu chúng tôi biết không làm thường thường công chức khi làm việc đắc lực có thể được giữ ban khen, nhưng giá nếu chỉ có gia trị tinh thần mà không có tác dụng về việc lên chức (tính điểm) hoặc thêm lương.

Theo thiển ý của chúng tôi nếu chánh quyền đã thành văn để gán tưởng thưởng đúng mức cho những công chức ưu tú như quan nhân, đã là một khích lệ lớn đối cho công chức các cấp nhất là các thừa hành có cơ hội biểu dương tài năng và thi đua làm việc tận tiết hơn.

Trên thực tế, có nhiều khi một công chức hạng thấp công lao phục vụ ngày đêm mà rốt cuộc thì đang «xếp của bọ... dương nhiên được hưởng (sự bắt công nầy không phải mới đây mà đã có từ lâu lắm.)

Chúng tôi tưởng, Chánh sách bài trừ tham nhũng được đề ra hầu diệt trừ những phần tử thối nát, thì vấn đề ân thưởng những kẻ có công cũng nên thực hiện song song để quân bình. (Còn tiếp).

Tiếp theo 2 trang 1

tuyên quốc phòng Hoa Kỳ Cyrus R Vance tuyên bố Tôi tin rằng chúng ta hiện làm chiến vào cố gắng quân lực chiến Hoa kỳ ở 10 cây số Tây Tây Nam Gò Linh (Quảng Trị) bắt 16 gói 45 hòm qua.

Binh sĩ Mỹ phát pháo đề dội bằng các loại súng hạng nặng, đồng thời chiến đấu cơ cũng oanh kích bão những vị trí địch.

Cả 17 binh sĩ Hoa kỳ bị thương không rõ tên thất địch.

Tình hình của các trận giao tranh hôm qua được ghi nhận ở tờ mức nhẹ đến trung bình.

Lực lượng hành quân Hoa Kỳ đã bắn hạ 25 Việt Cộng trong những trận đụng độ ở Quảng Ngãi Quảng Nam và Định Tường. Tổn thất về lực lượng bạn không đáng kể.

Thứ trưởng quốc phòng Vance đã bênh vực chính sách Hoa Kỳ trong một bài điển văn soạn trước đọc tại West Virginia.

Ông cho hay ông không đồng ý với những lời kết luận của những người chỉ trích khi họ thách thức công lý và quyền lợi quốc gia Hoa kỳ trong chiến cuộc Việt Nam, tuy nhiên ông tuyên bố, «Tôi mạnh mẽ tính vực quyền của họ để bày tỏ niềm tin của họ».

Ông Cyrus R. Vance cho hay chấp cần chiến đấu vẫn hồi một vỹ nghĩa về sự quân bình quốc gia» và ông đã phân nhân rằng cuộc đối thoại của hai bên trong vấn đề Việt Nam lại được người ta bàn nóng lên và không thể thu thúc được.

Sau đó, thứ trưởng quốc phòng Hoa kỳ cho hay là chiến tranh tại Việt Nam là một hậu quả của sự xâm lăng từ bên ngoài do Bắc Việt gây ra, chứ không phải một cuộc nội chiến như một số người Hoa kỳ chỉ trích.

Ông Vance đã nhấn mạnh rằng phe Cộng sản mất hẳn thế chủ động trong chiến tranh và Hoa kỳ là phe duy nhất nêu ra sáng kiến hòa bình.

THẢO NAM SƠN

Thầy QUA LƯNG, NHỨC MỎI GAU GÂN ĐAU KHÓ XƯƠNG

● CÁC CHỨNG BỊNH PHONG THẤP CHÂN TAY CHẰN RUN XUỐI

Ăn ngủ không được (nên dùng ngay thuốc)

THẢO NAM SƠN

BUỔI TIẾP TÂN CỦA TỔNG LIÊN ĐOÀN CHỦ NHÂN VIỆT-NAM

Tân QUAN TRỊ vừa đắc cử vô niên khóa 1963-1969 do ông Phan Văn Phát làm Chủ Tịch có mời một buổi tiếp tân vào hồi 17 giờ ngày 5.5.67, tại phòng Khánh tiết Ấn phòng Thương mãi và Công Kỹ Nghệ Saigon, có rất đông quan khách và đoàn viên đến dự, hiện diện trong buổi lễ nhận thấy có Cụ Phan Khắc Sửu, Chủ Tịch Quốc Hội quý vị Dân biểu, quý ông Nguyễn hữu Thiện Ân, Ủy viên Thương mãi, Ô. Le-Thanh-Nghị, Ủy viên Công kỹ Nghệ Ô. Lê-Phước Trọng, Phụ-Tá Nội Thương, Ô.Lâm vô Hoàng, Phụ-Tá Ngoại Thương ô Nguyễn-Hữu-Thới, Tổng Thư ký Bộ T.M. và C.K.N. Thay mặt cho Ô Uỷ-Viên Lao-động có quý Ô Ng. Lê-Giang, Tổng thanh Tra, Ô.Đoàn văn-Phát, Phó Tổng thanh Tra.Cùng quý ông Giám-Đốc, Chánh sự vụ Bộ Lao-Động.

Ông Chủ Tịch Phan văn Phát, đứng lên ngỏ lời tri ân sự hiện diện đông đủ của quý vị quan khách và viên ái, ông cho biết theo đường lối mới, Tổng Liên Đoàn sẽ cố gắng phục vụ quyền lợi thiệt thực của đoàn viên và tích cực góp phần vào công cuộc phát triển nền kinh tế quốc gia.

Ông Chủ Tịch Quốc Hội và Uỷ Viên TM và CKN cùng chúc chung nơi Ban Quản Trị mới tâm ảnh lân kỷ niệm vào lúc 20g để kết thúc buổi lễ với một tình thân mật và vui vẻ.

TIẾP THEO H TRANG 1

lúc có đến 9 người trước khuôn thành.

Mặc dầu vậy, đã có nhiều lúc thế cùng Việt Nam bắn dọ ngang sẽ thành trì Selangor, như hồi phút 10 tả nối Huyện văn Truyền sát đội xá ngang và phút 15 thì mòn Chinkapungwan, trong một ngày sung nóc đã phòng chúi phá cả sát của tả biên Nguyễn văn Ngôn.

Thù mòn kỳ cựu Phan văn Rang giữ vững lòng tin cho toàn đội với hai lần bắt bành độc của hữu ông Chow Kwai Lam.

Khi cho vài sao chổi, Quan thuế được đã phát, nhưng Nguyễn ngọc Thanh, năng bắn sát xá ngang nắt thắng.

Trong 2 hiệp đã thêm giờ, cầu thủ đôi bên đã một mất nên chỉ giữ cho thế thủ vững mà thôi.

Tranh vô địch hạng danh dự

Chiều thứ bảy, tranh vô địch hạng Danh dự tuần thứ 9 quận vẽ, cảnh sát Đô thành thắ hu? 2-2 với đồng Binh và cảnh sát quốc gia thắng địa Phương quân 3-0.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ hai 8-5-67 từ 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)
(Trưa thứ ba 9-5-1967 từ 13 giờ đến 1 giờ 30)

B.S. Nguyễn tuấn Phát — 360 Lý thái Tổ (Ngã Bảy) SAIGON
— Phạm gia Lê — 680/22 Và đi Ngọy (cạnh Phú Nhuận) GIA ĐỊNH
— Phòng thị Thọ — 160 Bùi thị Xuân SAIGON

Chương trình V.T.T.H. Việt Nam

THỨ HAI 8.5.67

15g00 : 16g30 — Phát hình đã biểu dể điều chỉnh và vào chúa máy thu hình.
18g15 : Phát hình đã biểu dể điều chỉnh hình ảnh và âm thanh.
19g30 : Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình, tin tức.
19g45 : Kỹ Nghệ Thực tinh.
20g15 : Kịch Tên Sát Nhân do ban Giá Nam trình diễn.
20g50 : Nhận định tình hình.
21g00 : Giới thiệu chương trình ngày hôm sau.
Chào tạm biệt — Đài hiệu — Quốc kỳ

Tiếp theo 15 trang 1

đã dành cho khu vực nguyên tử ở Tân Cương.

Cuộc chạm súng bùng nổ khi hàn cãi giữa đại diện các phe trở nên gây gổ và quyết liệt và kết quả, nhiều thanh niên cách mạng thân Mao đã bị giết chết, trái lại, tướng Liu cũng bị bắt tại chỗ.

Vệ binh đỏ đe dọa (Tẩm máu) thành phố Quảng Châu

HƯƠNGCẢNG — Tờ Hong kong Times trong số ra ngày hôm qua, loan báo : đã chúng thành phố Quảng Châu, đã sống trong cảnh hãi trong máy ngày vừa qua, vì vệ binh đỏ đã đến bích chương, công khai đe dọa ở (tẩm máu) thành phố đó.

Dựa theo lời tường thuật của du khách từ bảo viết tiếp bích chương của vệ binh đỏ cho xác nhận rằng, tháng 5 này là tháng rất quan trọng trong việc tuyên chính quyền ở Quảng Châu và hàn đó sẽ thực hiện cuộc cướp chính quyền bằng sắt và máu.

Trong khi đó, tờ Sing Pao ở Hương Cảng cho biết : Ông Tạ Chuen, giám đốc Hãa xa ở Quảng châu, vừa tự tử bằng cách nhảy xuống sông sau khi bị vệ binh đỏ công kích là phản đảng.

(TV)

TIẾP THEO A TRANG 1

bác VN rất bỉ nhà trên nữa. Ông Mỹ kiến đã đi tuyên vơi nhà chức trách.

Nhà chức trách cho nhân viên theo dõi, đến 16i ngày 6/5 thì nhân viên tìm được cô bồi này. Được biết ý thị tên Nguyễn thị-Lan, ngụ tại bến Vân-Đồn.

Đưa về hỏi thăm vấn thì thị Lan thú nhận số đồ là vì tiền trộm được của chủ nói trên trao cho người tình là Nguyễn văn Chân cải gió. Hiện tên này cũng bị bắt.

Cuộc điều tra của nhà chức trách đang tiếp hành.

TIN MỪNG

Được hồng thiệp của Ông Bà PHẠM CÔNG KÍNH Phó Giám Đốc H.C. Hàng Không V.N. sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nữ là cô :

PHẠM-NGỌC-HUỆ

đẹp duyên cùng cậu

VÕ-HỮU-NGỌC

thứ nam của Ông Bà VÕ HỮU XÂN ở số 4718 Trần Quốc Toản Saigon.

Hôn lễ sẽ cử hành tại Saigon vào ngày 12-5-67.

Xin thành thật chia vui cùng hai họ : PHẠM—VÕ và chúc hai cháu : NGỌC — HUỆ trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà VĂN-ĐẠI

Vườn-Trẻ Mầu-Giáo Tiểu-Học

SÁNG LẬP 1961 RẤT ĐƯỢC TÍN NHIỆM

ĐOÀN CHIM NON

172, HAI BÀ TRƯNG, SAIGON — Đ. T. 25.561

Chuyên luyện các em đúng 3 tuổi trở lên (từ Vườn trẻ, Mẫu giáo và tiểu học) bằng nhiều hình ảnh, dụng cụ tối tân, không khí thanh lịch, Giáo viên kinh nghiệm tận tâm chăm lo các em.

Đặc biệt năm nay thêm :

1) Bán nội trú
2) Piano sơ cấp (buổi chiều)
3) Lớp hè 2 tháng 6 và 7
4) Lớp 5 (11 è) } bổ túc PHÁP — VIỆT
5) Lớp 4 (10 è) }

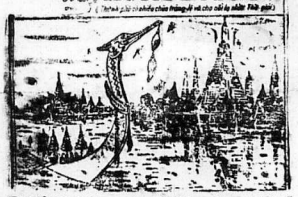
Có xe tư nhân đưa rước

Bắt đầu thâu đơn cho niên khóa mới 1967 — 1968

NGÀY TỰU TRƯỜNG 1-6-1967

4 CHUYẾN BAY MỖI TUẦN đi BANGKOK

(Miễn phí phòng cho hàng ở và cho cả ăn bữa trên đường)



● Mỗi Thứ Ba 09 giờ 45 bằng DC-6B
● Mỗi thứ Năm và Thứ Sáu 12 giờ
● Mỗi Chúa Nhựt 14 giờ

bằng Caravelle

PHẢN-LỰC CO THẰNG-LỆ NHẤT THẾ-GIỚI
● NHANH-GHÊ GỚM
● ÊM-ÁI
● TIỆN-NGHI

VIỆT NAM HÀNG KHÔNG

Rao vặt

Khi có thai, dan trăng dạ dưới đau thắt lưng, đi đứng khó khăn đường tiểu nóng gắt, táo nóng

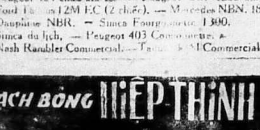
BÀ ĐA AN HẠI số 43
VÕ-VĂN-VẬN
(K.N. số 149. 16-5-1963)

RONÉO
NGUYỄN.VÕ
Chuyên trình bày DỰ ÁN — KHẾ ƯỚC — ĐƠN XIN BẦU TƯ. SÁCH GIÁO KHOA Học sĩ phụ trách. In bằng máy Tự Động. Hãy hỏi các cơ sở Thương Mãi Thủ Đô rất tin nhiệm ở chỗ IN ĐẸP, ĐÚNG KẸN.
Qui vị ở xa, thư bảo :
221 Phạm ngũ lão Saigon

CHUYÊN IN
THIẾP CƯỚI
Đủ các kiểu mới la in nổi, mạ vàng giá phải chăng.
NHÀ IN HOA ĐÀO
582 Nguyễn Trãi — Chợlớn
(gần ngã tư Lacaze)

VILLA - APPTS
Bán 1 villa 670M2 Đ.L. Cách Mạng 2 Appts Le Lợi (Boulevard Nguyễn Du (Sau Grall) 100m2 đất trong đường hẻm Nguyễn Huệ SAIGON (cho mướn 1 villa và 7 Appts 15 ph. ngủ, 15 ph. tắm trong Tự Do) đc MỸ KIM 8 Bến tàng Chùa SAIGON. Đ. T. 23.989

KỸ NGHỆ SẮT
ĐỒNG - TIẾN
543/66 Phan-đình-Phùng (Bàn Cờ)
Chuyên sản xuất — cung cấp giường, tủ, bàn, ghế, cửa sắt, ống nước v.v... Giao hàng mau lẹ — Giá phải chăng.
Nhà In BÌNH-MINH
173 Phạm-ngũ-Lão Sg.
Q.L. Phạm-văn-Bê



196 đại lộ Lý Thái Tổ — Saigon

Bán
— Peugeot 404 mới — Radio, máy lạnh 1967.
— Ford falcon máy lạnh ED.
— Peugeot 404 chưa xin số. — Peugeot 204 chưa xin số.
— Ford Taunus 12M EC (2 chiếc). — Mercedes NBN. 180...
— Dauphine NBR. — Simca Fourgonnette 1300.
— Simca du lịch. — Peugeot 403 Commerciale.
— Nash Rambler Commercial. — Taunus 17M Commercial EC

GẠCH BÔNG HIỆP THỊNH
TỪ 500 đến 1000 M2 : 7 NGÀY
DƯỚI 500 GIAO LIỀN
VĂN PHÒNG :
250 252 254 Đại lộ Lý Thái Tổ SAIGON

THUỐC TRỊ CÁC CHỨNG
BAN.NÓNG.CẢM.HO
Euquinol
NGUYỄN CHÍ DƯỢC CUỘC
NGUYỄN CHÍ NHIỀU
DƯỢC KHOA BÁC-SĨ
2 ĐƯỜNG TỰ DO - SAIGON
SỐ KN 351 DYT/QCOP 2/5/63

KỂ TỪ NGÀY THỨ BA 9-5-1967
COSUNAM FILMS HÂN HẠNH TRÌNH BÀY TẠI BA RẠP LỚN Ở THỦ ĐÔ :
REX ★ ĐẠI NAM ★ PALACE

NGƯỜI HÙNG CÔ ĐỘC
(DJANGO)

— Một xuất phẩm siêu Western với nội dung cốt truyện lý kỳ của Django, Người Hùng Cô Độc.
— Django, một nhân vật bí mật khó hiểu, một kẻ chỉ tin tưởng ở bàn tay và khẩu súng bên hông.
— Django, tay súng thần tốc đã một mình đương đầu với hai đảng cướp lại bại... tạo cho một thôn làng nhỏ bé nơi biên giới Mễ Tây Cơ ngập chìm trong bầu không khí căng thẳng tột độ.
— Django... những trận đấu súng mà kẻ sống còn bao [illegible] là bằng nhanh... Django... những lần đùa giỡn với tử thần [illegible] những kẻ tài cao và đa mưu mới tồn tại...
— Django... một tay súng lạ lùng, sẽ chiếm cảm tình đặc biệt của người xem... sẽ cảm thông được cảnh ngộ của « NGƯỜI HÙNG CÔ ĐỘC » Django...

HOẠT ĐỘNG I SÔI NỔI I GAY CẤN I HỒI HỘP CÁO ĐỘT và những màn đấu súng thần sầu làm say mê khán giả

Cinémascope — Màu —
Nói tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ

Cô ĐEN hãy dùng DELKO
Thuốc làm trắng da. Da đen hóa trắng.

ANITA — Thuốc nuôi dưỡng da, có nhiều chất bổ khiến da mềm mại, tươi trẻ
BELLI-NAIL — Làm móng tay chân mọc đều móng đẹp, cứng, không gãy, khỏi rách.
ANNA — Trị tàn nhang, vết nám. Có bán tại các nhà Thuốc tây